

Primërë cartë nabëquë'ë San Pablo lu mënë Corintios

Bëquë'ë Pablo tubi cartë nu bëshé'lđi'in lu ra shmënë Dios naquërelđe Corinto

¹ Na Pablo, nahia tubi nagulë Dios. Nahia tubi poshtë shtë Jesucristo purquë zni na voluntá shtë më. Bëshe'lđe më na.

² Juntë con Sóstenes, bëcha'a, quëquëa'a cartë rë' nu guëshé'lđahin lu grupë shtë shmënë Dios naquërelđe guë'dchi Corinto. Na tē shmënë më nabëzunë Dios almë shtë tē purquë unidë na tē con Cristo Jesús. Dios guna'bë lë'ë tē, tē gac tē santu. Na tē shmënë më igual ziquë los de más naná rianaldë tëchi ldai' shtë Jesucristo, Shláma'a. Na më el quë narnibë'a lë'ë rai' nu también rnibë'a më lë'ë hia'a.

³ Gulë bë'në recibir bendición shtë më nu gulë cuedchí ldu'u tē por Dios, Shtáda'a nu por Jesucristo Shláma'a.

Bendición nadápa'a por Jesucristo

⁴ Siempre rdë'a graci lu Dios por lë'ë tē nu rdë'a graci lu më por ra favurë shtë Dios nanapë tē purquë unidë na tē con Jesucristo.

⁵ Por na tē unidë con Cristo, Dios bëne'e grëtë' clasë bendición naná rac bë'a tē pë runë cuntienë shti'dzë më nu rac tē ruadi'dzë tē shti'dzë më.

⁶ Grë ndë'ë quëhunin testificar de quë na verdá shti'dzë Jesús, di'dzë nabiadi'dzë na'a lu tē iurë guquërelđenú na'a lë'ë tē.

7 Iurne' adë pë runë fáltëdi'i lo quë narne'e Dios. Napë tē pudérë shtë Espíritu Santo mientras québezë tē con ánimo dzë naguëabré Jesucristo, Shláma'a, stubi.

8 Lë'ë më gunë më compañi lë'ë tē parë gac tē firmë lu shnezë më hashtë fin shtë guë'dchiliu. Iurní ni tubi chu güëdchi'bë galquiá güëc tē; güëa'në tē sin culpë dzë naguëabré më stubi.

9 Dios siemprë quéhuni' cumplir grë shti'dzë më. Lë'ë më guna'bë më lë'ë tē parë gac tē unidë con shini më, Jesucristo Shláma'a.

Divisioni entrë ra shmënë Dios

10 Bëchi, quëhuna ruëguë lu tē purquë na hia'a shmënë Jesucristo. Gulë gac tē de acuerdë con lo quë naruadi'dzë tē nu adë rdë'ëdi'i tē sí tsu divisioni entrë lë'ë tē. Gulë guquëreldë tē sin dishi'bi. Gulë gapë mizmë llgabë nu gulë bë'në juzguë mizmë manérë.

11 Rnia'a lu tē ndë'ë, bëchi, purquë ra famili shtë Cloé guni'i rai' lua nanú dishi'bi entrë lë'ë tē.

12 Nahin verdá; tubi tē rni'i: "Na nahia shmënë Pablo". Stubi tē rni'i: "Nahia shmënë Apolos". Stubi tē rni'i: "Nahia shmënë Cefas". Stubi tē rni'i: "Nahia shmënë Cristo".

13 ¿Gu nanú zihani Cristo? Nané tē na, Pablo, adë cuëdia'a lu cruz por duldë shtë tē. Adë bëriubë nisë tē en el nombre shtë Pablo.

14 Dushquilli Dios de quë adë bëchu'bë nísëdia'a ni tubi de lë'ë tē sino sulë Crispo nu Gayo

15 tē adë guéní'idi'il bëchu'bë nisë Pablo lë'ël en el nombre shtë Pablo.

16 Nu zac bëchu'bë nisa ra famili shtë Estéfanas perë adë rëagnádi'i ldua'a bëchu'bë nisa stubi de lë'ë të.

17 Pues Cristo bëshe'l dë më na parë guadi'dza diza'quë lu ra mënë, lëdëdi'i parë guëchu'bë nisa ra mënë. Bëshe'l dë më na parë guadi'dza lu mënë manérë sencigi, lëdëdi'i con di'dzë nadë rac bë'adi'i mënë humildë të parë guëdë'ë mieti cuendë pë runë cuntienë galguti shtë Jesús lu cruz.

Cristo nápi' pudérë; por lë'i' ze'dë guëdchini llni shtë Dios

18 Diza'quë de quë guti Cristo lu cruz por lë'ë hia'a nahin ziquë cusë nadë rlluí'idi'i parë ra narianaldë nezë mal catë tsalú rall, perë parë lë'ë hia'a nazia'a nezë za'quë catë gac salvára'a, diza'quë ni na pudérë shtë Dios.

19 Zni rni'i Sagradas Escrituras:
Guësalúa grëtë' llni shtë ra më sabi;
Guësëana tubi cu' grë ra llgabë shtë ra namás rac bë'a.

20 ¿Pë fin napë ra di'dzë shtë më sabi u ra di'dzë shtë ra narlua'a lëy shtë Moisés?

¿Ca nanú ra enseñansë shtë ra nardildi di'dzë?
Ra enseñansë shtë mësë narianaldë llgabë shtë mënë, pues Dios bëluá'ai' enseñansë shtë rall na tuntë.

21 Dios el quë narac bë'a grëtë' cusë nu rac gunë më grë cusë, gunibë'ai' de quë ra mënë shtë guë'dchiliu nunquë gunguë bë'adi'i rall lë'ë më por prupi llni shtë rall, nilë por tantë narac rall. Más bien guc shtu'u më gac salvar mieti sulë por diza'quë. Rni'i mënë tuntë nahin, perë por

diza'quë gac salvar grë ra narialdí ldu'i shti'dzë më.

²² Ra mënë israelitë rac shtu'u rall guéná rall milagrë shtë Dios, iurní tsaldí ldu'u rall. Ra mënë nanádi'i më israelitë, rguili rall llni nanapë mënë gué'dchiliu

²³ perë lë'ë hia'a rdia'a dí'dza'a de quë por galguti shtë Cristo lu cruz gac salvára'a. Parë ra mënë israelitë diza'quë na ziquë tubi gué'ë catë rreldë rall. Parë ra mënë nanádi'i më israelitë, diza'quë na ziquë cusë nadë rlluí'idi'i.

²⁴ Perë grë ra naguna'bë Dios, ra më israelitë u ra nanádi'i më israelitë, sulë Cristo na nezë parë gac salvar mieti. Cristo na pudërë nu llni shtë Dios parë gac salvára'a.

²⁵ Parë ra mënë gué'dchiliu, diza'quë shtë Dios na ziquë cusë nadë rlluí'idi'i, perë rnia'a lu të llni shtë Dios más lasac quë grë ra llni nanapë mënë gué'dchiliu; nu lo quë narni'i rall na débil parë Dios, nahin más fuertë quë grë ra fuersë nanapë mënë.

²⁶ Dadë, gulë bëdë'ë cuendë de quë Dios gudili më lë'ë tē aunquë du'psë de lë'ë tē rac bë'a tē según llgabë shtë ra mënë. Du'psë tē na tē më nalasac; du'psë tē na mënë naná rnibë'a.

²⁷ Dios gulë ra mënë sencigi, ra nadë ráquëdi'i, tē parë guëtú lu ra më sabi, ra nanapë llni shtë mënë. Gulë më ra mënë débil según llgabë shtë mënë parë guëtú lu ra mënë namás fuertë.

²⁸ Gulë më ra nalasáquëdi'i nu ra mënë narunë ra sáhi' despréci; quiere decir, gulë më cusë nalasáquëdi'i parë tsalú cusë narni'i mënë napin valurë nu parë guélua'a lu llni ra cusë narni'i mënë

adë nádi'i verdá.

²⁹ Zni bë'në më të adë chu gunë nadchínidi'i delantë lu më.

³⁰ Perë mizmë Dios bë'në më unir lë'ë të con Cristo Jesús nu bë'në Dios të gac bë'a hia'a lë'ë më por Cristo, nu por Cristo tubldí na shcuénda'a lu Dios. Por Cristo na hia'a shmënë më naná rzunë almë shtë hia'a. Por Cristo na hia'a salvar. Guzi'i më lë'ë hia'a.

³¹ Zni nahin de acuerdë lo quë narni'i Sagradas Escrituras: "Si talë tubi de lë'ë të runë nadchínil pues bë'në nadchini sulë por lo quë nabë'në Dadë".

2

Diza'quë nu galguti shtë Jesús

¹ Bëchi, iurë bidë guënia'a lu të lë'ë verdá shtë Dios, adë biadí'dzédia'a ziquë tubi mësë narlua'a con di'dzë nadë rac bë'adi'i të sino biadi'dza clarë. Gunia'a lu të di'dzë nabélua'a Dios lua.

² Iurë guquéreldënúa lë'ë të, guni'i ldua'a guadi'dza sulë tubsë di'dzë de quë Jesucristo gunë salvar lë'ë hia'a, de quë guti më lu cruz por lë'ë hia'a.

³ Iurë bidë guëdchinia lu të, pues adë gualdídi'i ldua'a mizmë na sino bëdzëba nu bëchi'cha.

⁴ Iurë gunia'a lu të ra diza'quë shtë Dios, adë guni'inúdia'a lë'ë të con di'dzë sabi naze'dë por llni nanapë mënë gué'dchiliu, sino guni'inúa lë'ë të con pudérë shtë Espíritu Santo, el quë nabë'në zihani cusë ru'bë.

⁵ Guníinúa lë'ë të, të tsaldí ldu'u të shti'dzë Dios purqué bini të pudérë shtë më, lëdëdi'i por tantë rac ruadi'dza. Zni gac parë gac tē firmë; dchi'chi na fe shtë tē ziquë tubi cimientë shtë hiu'u.

Por Espíritu Santo rac bë'a hia'a

6 Zni na manërë biadi'dzë na'a diza'quë lu ra mënë, perë biadi'dzë na'a di'dzë sabi lu ra mënë namás rianaldë ra shnezë Dios. Ra di'dzë sabi naruadi'dzë na'a, adë zé'dëdi'in de gué'dchiliu rë', nilë por ra mënë naquëgnibë'a ra sa' rall. Grë cuse ni nasesë tsalú ra

7 perë ruadi'dzë na'a con llni shtë Dios. Ruadi'dzë na'a ra cuse secrete shtë Dios. Ruadi'dzë na'a di'dzë sabi shtë më, ra cuse nabë'në më ordenar antsë cueshtë gué'dchiliu parë gac salvára'a.

8 Ni tubi ra naná rnibë'a lu gué'dchiliu rë', adë riassédi'i rall ndë'ë. Si talë niasé rall, adë niaquë'ëdi'i rall Dadë Jesús lu cruz, el quë narnibë'a guëdubi gube'e.

9 Zni rni'i Sagradas Escrituras:

Dios bë'në më preparar cuse adë ni chu gunádi'i nu adë chu bínidi'i, nu adë chu bë'nëdi'i llgabë.

Cusë ni na parë ra narac shtu'u lë'ë më.

10 Grë ndë'ë bëlua'a më lu hia'a por Espíritu shtë më. Lë'ë Espíritu na llni nu riasé Espíritu ra cuse namás naga'chi, hashtë shgabë Dios namás secrete rac bë'a Espíritu.

11 ¿Chull gac bë'a lo quë nanú la'ni ldu'u ngui? Mizmë ngui riaséll llgabë nananú la'ni ldú'ull. Zni na con Dios; sulaméntë Espíritu shtë më rac bë'a llgabë shtë më.

12 Lë'ë hia'a adë bëdë'nëdi'ia'a recibir Espíritu naná rnibë'a mënë shtë gué'dchiliu sino bëdë'na'a recibir Espíritu naná ze'dë de Dios të gac bë'a hia'a grë bendición nabëzélala'chi më parë lë'ë hia'a.

13 Ruadi'dzë na'a shcuendë ra cusë rë' con di'dzë nabëlua'a Espíritu shtë Dios, lëdëdi'i con di'dzë nabësë'dë na'a por ra mësë shtë gué'dchiliu. Zni rlua'a na'a ra cusë shtë Espíritu lu ra mënë narianalde tëchi Espíritu Santo.

14 Grë ra nanápëdi'i Espíritu cuezénúhi' la'ni ldú'ull, adë rúnëdi'll recibir di'dzë shtë Espíritu purquë parë lë'ell cusë ni adë rlluí'idi'i. Cusë tuntë rní'ill. Adë riasëdi'll purquë rqui'ni llni shtë Espíritu parë tsasë mënë ra cusë shtë Espíritu.

15 Perë grëtë' nacabezénú Espíritu Santo rac bë'a rall grëtë' cusë nalasac; perë ra sa' nguiu ni, ra nadë tsanáldëdi'i tëchi Espíritu Santo, adë rac bë'adi'i rall blac lasac na primëre nguiu ni.

16 Ra Sagradas Escrituras rní'i: “¿Chull riasé? u ¿chu rac bë'a lla na llgabë shtë Dadë Dios? ¿Chull guélua'a Dios?” Perë lë'ë hia'a nadápa'a Espíritu; por ni rac bë'a hia'a llgabë shtë Cristo.

3

Quëdë'na'a sirvë lë'ë Dadë Dios

1 Zni nahin bëchi, adë gú'di'i manérë të guadi'dza lu të cumë ziquë mënë naquëgsé Espíritu Santo, sino biadi'dza lu të ziquë mënë narianalde tëchi ra cusë shtë gué'dchiliu. Na të ziquë me'dë en cuantë ra cusë shtë Cristo.

2 Bëluá'ahia lë'ë të con enseñansë sencigi cumë ziquë tubi me'dë naradchi. Rúnëdi'i të gan gau të cumidë ziquë më ru'bë. Todavía adë riasëdi'i të ra enseñansë naná rqui'ni parë su të firmë lu shnezë Dios.

³ Hashtë ne' na tē ziquë mënë narianaldë tëchi ra cusë shtë guë'dchiliu; quèrente tē igual ziquë los de más sa' tē.

⁴ Si talë rní'il: "Na nahia shmënë Pablo"; stubi tē rní'il: "Nahia shmënë Apolos", iurní quëhunë tē llgabë ziquë ra mënë shtë guë'dchiliu, lëdëdi'i ziquë mënë nanapë Espíritu Santo.

⁵ ¿Chull na Pablo? ¿Chull na Apolos? Na na'a nadë más ra nabëshe'ldë Dios; por shti'dzë na'a gualdí ldu'u tē diza'quë shtë Dadë. Cadë tubi muzë shtë Dios bë'ni' según fuersë nu llni nabëne'e më.

⁶ Na bëcavnía bë'dchi; Apolos gudi'li ra plantë, perë Dios bësëru'bë më ra plantë ni.

⁷ De manérë de quë ni tubi na'a, el quë nabëcavní bë'dchi u el quë naguati'li ra plantë, lasáquëdi'i na'a, perë Dios na el quë nalasac. Bësëru'bë më ra plantë.

⁸ El quë narcavní nu el quë nargui'li, na rai' unidë, nu Dios quilli cadë tubi lë'ë hia'a según dchi'ni naquëdë'na'a.

⁹ Grë hia'a na hia'a ra nardë'na'a dchi'ni juntë con lë'ë më. Lë'ë tē na tē ziquë guiu'u lachi catë quëhunë më dchi'ni.

Na tē ziquë tubi hiu'u naquëgza'a më.

¹⁰ Nahia ziquë mësë albañil naná gulë Dios parë guëzu'ba cimientë shtë hiu'u. Hia stubi quëgza'a hiu'u guëc cimientë ni. El quë narza'a hiu'u rqui'ni gápi' cuidadë manérë naquëgzá'all hiu'u.

¹¹ Pues ni tubi adë chu nápëdi'i derechë guëzú'bëll stubi cimientë purquë hia nanú cimientë verdadërë naná mizmë Jesucristo.

¹² Perë cadë nguiu quëgzá'all tubi hiu'u con orë u bëdchichi u guë'ë nalasac u con hiaguë u con

gui'lli guia.

¹³ Lë'ë dchi'ni de cadë lë'ë hia'a guëru'u lu llni dzë shtë juici. Dzë ni guëdchini gui'i të parë gunë gui'i prëbë pë clasë dchi'ni bë'në mieti.

¹⁴ Si talë tubi de lë'ë hia'a bëza'a tubi hiu'u nanadë tsequi lu gui'i, gunë nguiu ni recibir pagu por dchi'ni nabë'nëll

¹⁵ perë en cambi, si talë tubi de lë'ë hia'a guëza'a hia'a tubi hiu'u con cusë naná sutípëdi'i lu gui'i, pues guënítill grëtë'; nidi'i pagu parë lë'ëll aunquë lë'ëll gac salvärëll cumë ziquë rgu nguiu tubi cusë la'ni hiu'u narie'qui.

¹⁶ ¿Pë adë rac bë'adi'i të de quë na të ziquë iádu'u catë cuezë Dios, de quë Espíritu shtë Dios cuezénúhi' la'ni ldu'u të?

¹⁷ Si talë tubi de lë'ë të quëhúnél usar iádu'u shtë më tubi cusë mal, guëne'e më fin parë lë'ël. Catë cuezë më, nahin santu nu también cuerpë shtë të na santu.

¹⁸ Adë rsiguëdi'il mizmë lë'ël. Si talë tubi de lë'ë të rní'il nal sabi con llni nanapë mënë guë'dchiliu, mejurë guëabril ziquë tubi naráquëdi'i të gáquél më sabi de verdá.

¹⁹ Pues llni shtë ra mënë narianaldë cusë shtë guë'dchiliu rë', nahin ziquë cusë tuntë parë Dios. Naescrité: "Dios quëhunë parë ldaguë më sabi lu galénasini shtë rall ziquë rlaguë tubi ma lu trampë".

²⁰ Nu zac rni'i Sagradas Escrituras: "Lë'ë Dadë rac bë'ai' ra llgabë shtë mënë sabi, de quë lasáquëdi'i shgabë rall".

²¹ Por ni adë chu gunë nadchínidi'i de quë nall shmësë sa'll. Pues grëtë' cusë nahin parë lë'ë të;

22 Pablo, Apolos, Pedro, gué'dchiliu, nu vidë, nu galguti, nu lo quë naná iurne', nu ra cusë naguér gac, gréhin na parë lë'ë té.

23 Nu lë'ë té na té shmënë Cristo; rnibë'a më lë'ë té nu Cristo rzu'bë diágui' shti'dzë Dios.

4

Dchi'ni shtë ra poshtë

1 Grétë' té napë quë gunë té llgabë de quë na na'a sulamëntë shmuzë Cristo. Gulë më lë'ë na'a parë tsaglua'a na'a ra mënë di'dzë shtë më, cusë de quë antsë adë guc bë'adi'i mieti.

2 El quë naná incarguë tubi dchi'ni, napë quë gáqui' naza'quë; napë quë gúni' cumplir lo quë narunë tucarë.

3 Por partë shtëna adë riádi'i ldua'a iurë quëhunë té juzguë lë'ë na, nilë riádi'i ldua'a por los de más sahia narunë juzguë na; pues adë ráquëdia'a gunë juzguë mizmë na.

4 Perë si talë ni tubi shgaba adë quëgdchí'bëdi'i galquiá cuntré na, adë na segurë de quë nápëdia'a faltë. Lë'ë Dadë na el quë nagunë juzguë shchi'nia.

5 Adë rúnëdi'i té juzguë nasesë. Gulë cuezë hashtë lë'ë Dadë guéabré; guégú më grétë' cusë lu llni, gré lo quë naga'chi lu nacahi. Guélua'a më grétë' narac shtu'u mieti la'ni ldu'u rall. Iurní gunë më honrar cadë nguiu según narunë tucarë.

6 Dadë, quëadi'dza ra cusë rë' parë bien shtë té. Quëgdchí'ba tubi comparaciuni naná runë tratë dchi'ni nabëdë'në na'a, Apolos con na. Gulë guagla'guë enseñanse shtë na'a; gulë bë'në cumplir lo quë narnil'i Sagradas Escrituras shcuendë lo quë narunë tucarë gunë mënë, nu

parë ni tubi tē adë rní'idi'i nadchini de mësë shténël nu rúnël despréci stubi mësë entrë lë'ë tē.

⁷ ¿Chull bë'në tē tsu tubi mësë entrë lë'ë tē? ¿Pë cusë nápël nanádi'i lo quë nabé'nél recibir? Si talë bëzëlaa'chi më lo quë nanápël, ¿pëzielú runë nadchínil? Rúnël ziquë lë'él bë'nél gan por mizmë fuersë shténël.

⁸ Lë'ë tē më Corinto, runë nadchini tē purquë rní'i tē adë pë runë fáltëdil'i, de quë napë tē grë bendición narshe'l dë Dios dizdë gube'e. Runë tē llgabë rquí'nidi'i tē lë'ë na'a, de quë rnibë'a tē ziquë rëy, de quë lasáquëdil'i na'a. Nalë rac shtua'a de quë nanibë'a tē ziquë rëy tē guënbë'anú na'a lë'ë tē.

⁹ Pues lluá'ahia de quë Dios bësa'në më lë'ë na'a ra poshtë lúltimë lugar. Na na'a ziquë ra mënë mal naguc condifar parë gati rai'. Dzu na'a lu ra mënë nu lu ra ianglë nadë más parë guëbi'a rai' lu na'a cumë cusë nardzéguë'l ldu'u mieti.

¹⁰ Rdë'në na'a sirvë lu Cristo perë lë'ë tē rní'i tē na na'a tuntë mientras rní'i tē na tē shmënë më namás rac bë'a. Na na'a ra nalasáquëdil'i perë lë'ë tē sí, lasac tē. Quëhunë mënë honrar lë'ë tē perë quëhunë tē despréci lë'ë na'a.

¹¹ Hashtë iurne! quëgzac zi na'a lu galérldia'në nu lu galérbidchi; runë faltë shabë na'a; ra mënë rushtiá rall guëc na'a; adë nídi'i lidchi na'a.

¹² Rdzaguë na'a lu ra dchi'ni naquëhunë guia'a na'a. Ra mënë rgue guëc na'a perë rdchigrë na'a con di'dzë nanapë bendición shtë Dios. Rzunaldë rall lë'ë na'a perë lë'ë na'a rua'a ldu'u na'a sin adë pë rní'idi'i na'a cuntré lë'ë rall.

¹³ Rní'i rall cuntré lë'ë na'a perë na na'a pacënci.

Quëhunë rall tratë lë'ë na'a ziquë gui'lli lu nezë; runë rall tratë lë'ë na'a ziquë cusë más nadzabë la'ni gué'dchiliu, cusë nadë rlluí'idi'i.

14 Adë rqué'ëdia'a ndë'ë parë guétú lu tē sino parë guënehia cunsëju ziquë ra shinia narac shtua'a.

15 Aunquë napë tē chi'i mili mësë naná rlua'a lë'ë tē, napë tē tubsë shtadë tē. Por ra diza'quë nagunia'a lu tē, na tē unidë con Cristo Jesús. Por ni nahia ziquë shtadë tē.

16 Por ni quëhuna ruëguë lu tē de quë cubënebi tē cumë ziquë ejemplé shtëna.

17 Parë gunë tē cumplir narac shtua'a, bëshe'lida Timoteo lu tē. Náhi' tubi nguiu nabëna gan por Cristo nu rac shtua'a lë'i!. Siempre quëreldë zá'quëll ziquë shmënë Dios. Lë'ë Timoteo guësëagná Idú'i' lë'ë tē lo mizmë enseñansë nabëluá'ahia lla narunë tucarë guëquëreldë ra mënë shtë Cristo, igual ziquë rluá'ahia guëdubi lugar catë nanú grupë shtë shmënë Dios.

18 Nanú bëldá de lë'ë tē nalë runë rall nadchini; runë rall llgabë adë gueldë guénádia'a lë'ë tē

19 perë quëbeza tē parë tsahia lueguë nu gueldë guënahia lë'ë tē si talë Dadë guéné'eil' permisi. Iurní gac bë'ahia chu narunë nadchini. Gac bë'ahia si talë nadë más ruadi'dzë rall u si napë rall pudérë shtë Dios.

20 Catë rnibë'a Dios ziquë rëy, nanú más quë di'dzë narni'i mënë; nanú milagrë nu sëñi naquëhunë më.

21 ¿Pë rac shtu'u tē? ¿Zeldë guënahia lë'ë tē con tubi hiaguë; gau tē varë? u ¿zeldë guënahia lë'ë tē cumë më nadu'u, ziquë tubi narac shtu'u lë'ë tē?

5

Napë quë gunë tē juzguë el quë nabë'në mal

¹ Quëgni'i mënë de quë entrë lë'ë tē nanú ra naquëreldë mal, de quë tubi nguiu cuá'all shmadrástéll. Pues duldë ni ra mënë nanadë israelité, adë rúnëdi'i rall duldë ni.

² Mejurë niatú lu tē nu niu'në tē por conductë shtë nguiu ni. Runë tucarë guégú tē lë'ell ladi grupë shtë shmënë Dios.

³ Pues aunquë la'di súdia'a nga'li perë rëagná ldua'a lë'ë tē. Hia bëna juzguë el quë nabë'në duldë ni cumë zugá'ahia nga'li con lë'ë tē.

⁴ Gulë bëdëá con autoridá shtë Dadë Jesucristo, nu lë'ë na quëbezénúa lë'ë tē con espíritu shtëna, nu lë'ë pudérë shtënë Jesucristo Shláma'a, quëbezénú lë'ë tē.

⁵ Gulë bë'në intriegu nguiu ni guia'a Satanás tē parë tsalú shcuérpëll con mal deseo shténëll, perë espíritu shtë nguiu ni gac salvar iurë lë'ë Dadë Jesús guéabré stabi.

⁶ Mal na iurë runë nadchini tē. ¿Pëllë adë guénëdi'i tē tubi dichë narni'i: "Du'pë levadurë rdë'ë fuersë guédubi nacubé"?

⁷ Gulë bë'në ziquë ra mënë israelité guahietë. Iurë bëdchini laní Pascu, gulú rall grë guetështildi naguctsa'u con levadurë. Gulë bësa'në grë duldë nananú entrë lë'ë tē, tē gac tē limpi ziquë guetështildi cubi nagudáu ra mënë israelité dzë shtë laní. Gulë guná, lë'ë lli'li shtë Pascu, hia guti. ¿Chu na sacrifici ni? Pues mizmë Cristo.

⁸ Zni rqui'ni guéquérélde'u hia'a con ldu'u limpi nu con verdá naná ziquë guetështildi sin

levadurë. Adë chu guëquéreldëdi'i con cusë mal; adë gápëdi'i tē llanë la'ni ldu'u tē.

⁹ La'ni stubi cartë nabéshe'lida lu tē, guní'ihia lu tē adë gápëdi'i tē tratë con ra narquënú ra sáhi'.

¹⁰ Adë guní'idia'a lu tē de quë na mal si talë napë tē tratë con ra mënë shtë gué'dchiliu, ra narquënú ra sáhi', u ra narzebi ldu'u pë shtë më, u ra nguba'në, u ra narunë adorar ra figurë naractsa'u, purquë nídi'i mudë guëquërelde tē lu gué'dchiliu sin quë napë tē tratë con ra mënë ni.

¹¹ Lo quë nagunia'a lu tē iurne', adë gapë tē tratë con tubi nguiu naná rni'i nall shmënë Dios. Si talë nguiu ni rquënull ra sáhi', u si talë rzebi ldú'ull pë shtë mënë, u si talë rúnëll adorar ra figurë, u si talë ruadí'dzéll cuntré sa'll, u si talë rzuu'dchill, u si talë nall nguba'në; con nguiu ni adë raunúdi'i tē lë'ëll.

¹²⁻¹³ Pues adë rúnëdi'i tucarë guna juzguë ra mënë shtë gué'dchiliu; pues Dios gúni' juzguë lë'ë rall perë grupë shtë shmënë Dios, sí, runé tucarë gunë rall juzguë sa' rall. Por ni gulë cu nguiu naquëhunë dulde ni entré lë'ë tē.

6

Ra dishi'bi nariagdchininú tē lu ra juësi

¹ Adë nazá'quëdi'i rdchi'bë tē galquiá cuntré stubi sa'l delantë ra juësi nanadë guénëdi'i Dios. Gulë bë'në règlë ra asuntë entrë mizmë lë'ë tē.

² Nanë tē ra shmënë Dios gunë rai' juzguë ra mënë shtë gué'dchiliu. Si talë gunë tē juzguë ra mënë shtë gué'dchiliu, pues rac tē gunë tē juzguë ra asuntë mitu'në entrë ra grupë shtë shmënë Dios.

3 ¿Pëllë adë rac bë'adi'i të de quë guëdë'na'a juzguë ra ianglë? Cuantë más runë tucarë guëdë'na'a juzguë ra asuntë shtë vidë rë'.

4 Si talë nápël problemë con stubi sa'l, adë nazá'quëdi'i guëdchí'bël galquiá cuntré sa'l. Pues ra shmënë Dios namás lasáquëdi'i entrë lë'ë të, rac rall gunë rall rëglë asuntë shténël.

5 Ndë'ë rnia'a lu të, të parë guëtú lu të. ¿Pëllë adë nídi'i entrë lë'ë të ni siquierë tubi naná rac gunë juzguë parë gúnëll rëglë asuntë nanápël?

6 ¿Pëllë rqui'ni tubi narialdí ldu'i Dios, guëdchí'bëll demandë lu stubi sa'll delantë lu ra juësi naguenëdi'i Dios?

7 Napë të dishi'bi nu rdchi'bë të galquiá cuntré sa' të. Rlua'a de quë adë bë'nëdi'i të cumplir shti'dzë Jesús; napë të faltë. Mejurë gulë bë'në sufrir mal tratë. Gulë bëdë'ë sí cuanë mënë lo quë nanápël.

8 En cambi quëhunë të mal; rbaa'nél pë cusë shtë ra naná shmënë Dios.

9 ¿Pëllë adë rac bë'adi'i të de quë grëtë' ra mënë mal, adë tsutëdi'i rall catë quëbezë Dios? Adë rdë'ëdi'i të sí parë guëguguë sa' të lë'ë të. Ra narquenú sa'll, ra narunë adorar figurë, ra narunë duldë adulteri, ra narunë ziquë ra mamflor,

10 ra nguba'në, ra narzebi ldu'u pë shtë sa'll, ra zudchi, ra naná runë cuntré sa'll, ra nardchisú pë shtë mënë con engañi; grë mënë ni adë ni mudë tsutë rall lugar catë rnibë'a Dios ziquë Rëy.

11 Antsë zni bë'në të; guc të igual ziquë ra mënë ni perë iurne' bëzunë më almë shtë të; unidë na të con Dios santu. Napë të tratë con Dios; bë'në më

recibir lë'ë tē por lo quë nabë'në Jesucristo juntë con Espíritu nabëshe'l dë Dios, Shtáda'a.

Shcuerpë nguiu na santu

12 Rni'i mënë: “Nahia librë parë guna lo quë narac shtua'a”. Perë rnia'a lu tē, grë cusë adë rsëdchínidi'i cusë za'quë parë lë'ë hia'a. Rní'il de quë nahia librë parë guna lo quë narac shtua'a, perë adë guëdë'ëdia'a sí parë guënbë'a cusë mal na. Adë nádia'a bajo ordë shtë ra cusë ni.

13 Stubi cusë rni'i mieti: “Cumidë na parë guëdáuha'a nu nabánia'a parë guëdáuha'a” perë Dios guëdë'ëi' fin guérupë ra cusë ni. Nídi'i verdá de quë cuerpë shtë mieti na parë guëquénú mieti sa'll, sino shcuérpa'a na parë lë'ë Dadë Jesús nu lë'ë Dadë na parë bien shtë hia'a.

14 Ziquë bëldishtë Dios lë'ë Dadë Jesús ladi ra tégulé, zni zac guëldishtë më lë'ë hia'a con pudërë shtë më.

15 ¿Pëllë adë rdë'ëdi'i tē cuendë de quë cadë tubi de lë'ë tē na partë shtë cuerpë shtë Cristo? ¿Ni mudë guënehia sí parë partë shtë Cristo gaquin partë shtë cuerpë shtë na'a mal? Aquëdi'i, jamás gaquin zni.

16 ¿Pëllë adë rdë'ëdi'i tē cuendë de quë iurë tubi nguiu rquënull con tubi na'a mal, hia iurní guérupë rall rac rall tubsë cuerpë? Pues ra Sagradas Escrituras rni'i: “Guérupë rall gac rall tubsë cuerpë”.

17 Perë iurë tubi mieti gac unir con Dadë, hia guérupë rai' na rai' tubsë. Napë rai' mizmë espíritu.

18 Gulë bëllu'në lu grë duldë narunë tratë cusë mal entrë ra na'a nu ra nguiu. Cualquier stubi duldë naná runë tubi mieti, quëhunin dañi parë

sa'll, perë el quë narquënú sáhi', quëhúnëll dañi cuntré prupi shcuérpëll.

¹⁹ ¿Pëllë adë rdë'ëdi'i të cuendë de quë cuerpë shtë të na lugar catë cuezë Espíritu Santo? Bëdë'lë Dios Espíritu Santo parë cuezénúhi' lë'ë të, parë guëquëreldënúhi' lë'ë të. Lë'ë më na më dueñi shtë të; rnibë'a më lë'ë të, lëdëdi'i rnibë'a të mizmë lë'ë të.

²⁰ Guzi'i Dios lë'ë të tubi prëci namás lasac të gac tëshmënë më. Por ni gulë bë'në honrar lë'ë më con cuerpë shtë të nu con espíritu shtë të. Guérupë cusë ni ze'dë de Dios.

7

Cunseju parë ra casadë

¹ Iurne' guna contëstë ra preguntë naguna'bë di'dzë të la'ni cartë nabëshe'lëdë të. Bien nahin parë tubi nguiu de quë guëtsé'adi'i nguiu

² perë cumë nanú zihani tentación parë gunë mieti duldë, mejurë cadë nguiu gapë tsé'lëll nu cadë na'a gápi' tsé'li'.

³ Grë ra nguiu naná casadë napë quë gunë rall cumplir lo quë narunë tucarë ziquë tse'lë na'a, nu ra na'a casadë napë quë gunë rall cumplir con tse'lë rai'.

⁴ Tubi na'a adë nádi'ill dueñi shtënë shcuérpëll sino quë tsé'li' nápëll derechë parë shcuerpë tsé'li'. Mizmë manérë ra nguiu adë nádi'ill dueñi shtë shcuérpëll sino quë tse'lë nguiu nápëll derechë parë shcuerpë nguiu.

⁵ Lë'ë të naná casadë, adë rúnëdi'il negar parë ga'anul tsé'lël; sulamëntë si talë guérupë të na të de acuerdë por tubi tiempë parë gunë të orar lu

Dios, hia despuësë napë quë guëbrí ga'anul tsé'lél tẽ parë gúnëdi'i Satanás gan lul nu ldáguél lu dulde.

⁶ Cagnia'a lu tẽ ndë'ë ziquë tubi permisi, lédëdi'i ziquë mandamientë shtë Dios.

⁷ Pues por partë shtë na, rac shtua'a de quë grë nguiu gac ziquë na, perë adë nádi'in posiblë. Bëzëlaa'dchi Dios cadë tubi nguiu fuersë especial; bëldá rall rtsë'a; stubi nguiu adë rtsë'adi'ill.

⁸ Rnia'a lu ra nanádi'i casadë nu lu ra viudë de quë nabién si adë guëtsë'adi'i tẽ ziquë nahia

⁹ perë si talë adë ráquëdi'i gunë tẽ gan lu ra deseo, pues gulë bëtsë'a. Mejurë guëtsë'al quë gápël mal llgabë.

¹⁰ Grëtë' tẽ shmënë Dios naná casadë, rnibë'ahia lu tẽ de quë ra na'a adë guësá'nëdi'ill tsé'ell. Mandadë rë' lédëdi'i shtëna sino nahin mandadë shtë Dadë Jesús.

¹¹ Pues si talë tubi na'a bësá'nëll tsé'lëll; separadë na rall; adë cá'adi'ill stubi nguiu u guëcá'all tsé'lëll stubi. Mizmë manërë napë quë gunë ra nguiu cumplir; adë gáquëdi'i divorciar rall.

¹² Lu tẽ los de más mënë, rnia'a lo quë lluá'ahia na bien. Lë'ë Dadë bësá'nëdi'i di'dzë rë'. Si talë nanú tubi nguiu rialdí ldú'ull shti'dzë Dios perë tsé'lëll adë rialdíd'i ldu'i shti'dzë më, perë lë'ë na'a ni nall cunformë guëquëreldënull tsé'lëll, nguiu ni napë quë tsagla'guë guëquéreldëll con tsé'lëll.

¹³ Nu zac, si talë tubi na'a rialdí ldú'ull shti'dzë Dios perë tsé'lëll adë rialdíd'i ldu'u'll shti'dzë më, si talë lë'ë nguiu ni nall cunformë guëquëreldënull tsé'lëll, adë gac divorciar rall.

¹⁴ Lë'ë nguiu nanadë rialdíd'i ldu'i perë tsé'li' sí rialdí ldu'i shti'dzë Dios, nguiu ni rúnëll recibir

bendición shtë Dios. Nu zac lë'ë na'a nanadë rialdídi'i ldu'i shti'dzë Dios perë tsé'lëll sí nall shmënë Dios, pues na'a ni quëhúnëll recibir bendición shtë Dios. Guc ldai' por Dios por nall unidë con tsé'lëll. Si talë lëdëdi'i zni, shini shtë ra mënë ni na rai' ziquë shini ra nanadë rialdídi'i ldu'i Dios, perë iurne' ra shini rall quëhunë rall recibir ra bendición shtë Dios.

15 Perë si talë lë'ë nguiu u lë'ë na'a nadë rialdídi'i ldu'i Dios, rac shtú'ull guësá'nëll tsé'lëll, pues zni gaquin. Iurní lë'ë nguiu u lë'ë na'a naná bëa'në, nall librë. Gulë Dios lë'ë hia'a parë guëquérél'a a en paz té adë tsúdi'i dishi'bi entrë ra naná casadë.

16 Lë'ë té na'a, nídi'i segurë de quë tsaldí ldu'u tsé'lél si guëquéreldënul lë'ëll. Nu zac lë'ë té nguiu, nídi'i segurë tsé'lél tsaldí ldu'i shti'dzë Jesús.

17 Ndë'ë na narunë tucarë guëdë'na'a; cumë ziquë bëne'e Dios llni cadë túbia'a, cha guëdë'na'a cumplir voluntá shtë më. Runë tucarë tsagla'guë nguiu cumë iurë guna'bë më lë'ëll. Pues runë tucarë tsagla'guë guëquérél'a a de acuerdë con principi shtë vidë cubi nadápa'a. Zni rnibë'ahia guëdubi grupë shtë shmënë Dios.

18 Si talë iurë guna'bë Dios lë'ël, nu nápël sëñi de quë bëriuguë partë cuerpë shténél según custumbrë shtë mënë israelítë, adë guëtí'idi'il sëñi ni. Si talë adë gúquëdi'il circuncidar iurë gúquël shmënë Dios, adë rdë'ëdi'il sí guëchuguë mënë shcuérpël.

19 Nídi'i importë lu Dios si gúquël circuncidar u aquëdi'i. Lo quë narunë importë lu Dios na guëzu'bë diáguël mandamientë shtë më.

20 Lo quë narunë tucarë gunë mieti na, tsagla'guë mieti mizmë ofici nanapë nguiu iurë

lë'ë Dadë guná'bëi' nguiu ni.

21 Si talë nal bajo ordë shtë sa'l iurë guna'bë më lë'ël, adë riádi'i Idú'ul. Perë si talë nanú manerë parë gápèl libertá, pues mejurë guérú'ul librë.

22 Grë ra naná bajo ordë shtë sa'll iurë Dios guná'bëi' ra nguiu ni, gúqui' shmënë më nanapë libertá. Nu el quë nanádi'i bajo ordë shtë sa'll perë guna'bë më lë'ëll, nall bajo ordë shtë Cristo. Rnibé'a më lë'ëll.

23 Dios guzi'i më lë'ël tubi prëci ru'bë; adë rdé'ëdi'il sí gac të bajo ordë shtë ra mënë.

24 Bëchi, runë tucarë cadë nguiu tsagla'guë gúnëll mizmë ofici catë tsu nguiu iurë guna'bë Dios lë'ëll.

25 Iurní caquëa'a shcuendë ra lliguëna'a nadë bëtsë'adi'i. Adë nápëdia'a ni tubi mandadë shtë Dios perë rnia'a lu të lo quë nalluá'ahia. Pues rac tsaldí ldu'u të na purquë zihani vueltë bëga'a ldu'u më na, por ni runë tucarë guéqué diaguë të shti'dza.

26 Lluá'ahia de quë mejurë guëa'në nguiu tal cumë ziquë na nguiu por tantë cusë durë naná ze'dë lu guë'dchiliu.

27 Si talë bëtsë'al adë rúnëdi'il llgabë parë guësá'nél tsé'lël. Si talë nápëdi'il tsé'lël, adë riúbëdi'i Idú'ul parë guëtsé'al.

28 Perë si talë guëtsé'al, nádi'in duldë. Si talë guëtsë'a tubi lliguëna'a, adë nádi'in duldë. Perë grétë' ra casadë gunë rall sufir por cusë durë naze'dë tiempë ne', nu rac shtua'a adë gápëdi'i të más cusë durë.

29 Dadë, quëquëa'a lu të; stu'pë tiempë rëa'në. Iurne' parë delantë ra naná casadë, runë tucarë

guëbani rall ziquë nádi'i rall casadë.

30 Ra naná tristë napë quë guëriubë ldu'u rall të gunë rall cumplir voluntá shtë Dios. Ra naná quëhunë ra laní, runë tucarë guëna'zi rall shchi'ni më nasesë. Ra nartuu', runë tucarë adë gac shtú'udi'i rall cusë shtë guë'dchiliu.

31 Ra narquitë ldu'u por ra cusë shtë guë'dchiliu, adë chu guëdë'ëdi'i sí të rnibë'a cusë shtë guë'dchiliu lë'ëll, purquë guë'dchiliu nu ra cusë shtë tiempë ne', nasesë tsaluhin.

32 Rac shtua'a de quë cadë tubi tē adë riádi'i ldu'u tē. Lë'ë nguiu naná sultérë rquëdi'ni ldú'ull por ra cusë shtë Dadë Dios nu rac shtú'ull gúnëll cumplir voluntá shtë më parë guëquitë ldu'u më lë'ëll.

33 Perë iurë lë'ë sultérë guëtsé'all, iurní rac ldú'ull por ra cusë shtë guë'dchiliu nu parë guëquitë ldu'u tsé'lëll lë'ëll.

34 Zni na con tubi lliguëna'a nu ra na'a casadë. Lë'ë na'a nanápëdi'i tsé'lëll, rquëdi'ni ldú'ull por ra cusë shtë Dadë Dios tē gac na'a ni santu; rac shtú'ull gúnëll cumplir parë guëquitë ldu'u më con lë'ëll. Perë lë'ë na'a casadë rquëdi'ni ldú'ull por ra cusë shtë guë'dchiliu nu rac shtú'ull gúnëll dchi'ni tē guëquitë ldu'u tsé'lëll lë'ëll.

35 Quëgnia'a lu tē ndë'ë parë bien shtë tē, lëdëdi'i parë adë guëtsé'adi'i tē. Rac shtua'a guëbani tē manérë za'quë nu parë gunë tē sirvë Dadë con guëdubinú ldu'u tē.

36 Si tubi shtadë lliguëna'a rúnëll llgabë guëdë'ëll permisi tē guëtsé'a lliguëna'a purquë hia rdëdë galëlliguëna'a shténëll, nu nanë nguiu ni rac shtu'u

lliguëna'a guëtsé'all, pues gac lo quë narni'ildú'ull; nádi'in duldë.

³⁷ Perë si stubi nguiu zull firmë con galérni'i ldú'ull nu rnall de quë shtsápëll nall cunténtë sin quë adë guëtsé'adi'ill, nguiu ni naná firmë de quë adë guëtsé'adi'i shtsá'pëll, bien quëhúnëll.

³⁸ Zni el quë naná quëgdë'ë shíni' parë guëtsé'ai', quëhúnëll bien, nu zac el quë nadë quëgdë'ëdi'i shíni' parë guëtsé'a shíni', mejurë quëhúnëll.

³⁹ Lë'ë na'a casadë por lëy, nalí'bill hashtë gati tsé'lí' perë si talë tsé'lëll gati, iurní na'a ni nápëll libertá parë guëtsé'all stubi con el quë narac shtú'ull perë sulamëntë si talë nguiu ni rialdí ldu'i shti'dzé Dios.

⁴⁰ Perë illuá'ahia de quë más guëquitë ldu'u na'a ni si guëá'nëll sin quë guëtsé'adi'ill. Ni na lo quë narnia'a nu rialdí ldua'a de quë zni na voluntá shtë Espíritu Santo naquëbezënú na.

8

Cumidë nabë'në mënë ofrecërë lu dzanë

¹ Iurne' quëquëa'a shcuendë shtë dau naná guc ofrecërë lu ra figurë naruntsa'u mënë con guia'a mënë. Bien rac bë'a hia'a custumbrë ni nápëdi'in valurë; adë rlluí'idi'in. Adë chu gunë nadchínidi'i por lo quë nananëll, mejurë gac shtu'u mieti sa' mieti parë tsaru'bë vidë cubi nabëne'e Espíritu Santo.

² Si talë tubi de lë'ë të runë nadchini por lo quë nariasël, pues todavía runë faltë zihani cusë parë riasël.

³ Si talë tubi de lë'ë tē rac shtú'ul Dios de verdá, pues Dios rúni' recibir nguiu ni ziquë tubi shini më.

⁴ Gunia'a ndë'ë parë gac bë'a tē shcuendë ra dau naquëhunë mieti ofrecérë lu ra dzanë. Pues rac bë'a hia'a de quë tubi figurë nápëdi'in vidë; nápëdi'in fuersë parë gué'dchiliu rë', nu rac bë'a hia'a nanú tubsë Dios.

⁵ Pues quëgní'lí mënë nanú ra dios gube'e nu dios lu gué'dchiliu; pues ra dios ni nu ra dadë ni zihani rai' nanú

⁶ perë parë lë'ë hia'a nanú tubsë Dios, Shtáda'a. Lë'ë më bëntsá'ui' grétë' ra cusë. Nabánia'a parë guëdë'na'a cumplir lo quë narac shtu'u më, nu zac nanú tubsë Dadë Jesucristo, Shláma'a. Por lë'i' gurështë grétë' ra cusë nu nadápa'a vidë eternë por lë'ë më.

⁷ Perë grë ra mieti adë rac bë'adi'i rall ndë'ë. Antsë bë'në rall adorar ra dzanë nu todavía napë rall rëspëti iurë rau rall belë naguc ofrecérë lu ra dzanë. Adë rialdídi'i ldu'u rall firmë nu rini la'ni ldu'u rall na rall culpablë iurë rau rall belë ni.

⁸ Perë por ra cusë nardáuha'a adë gáca'a mejurë u más peor delantë lu Dios. Adë rúnëdi'i importë si talë ráuha'a u adë ráudi'i hia'a. Igual nahin parë Dios.

⁹ Perë gulë gapë cuidadë de quë libertá nanápël parë gaul grétë' ra cusë, adë gaquin ejemplë mal parë sa'l nu ldágüëll lu duldë por ejemplë shténël.

¹⁰ Tubi comparaciuni, lë'él rdé'él cuendë ra dzanë nápëdi'i rall vidë, nu rzubënl mënë catë rau tē belë naguc ofrecérë lu ra dzanë. Si talë tubi sa'l narialdí ldu'i Dios, rnall lë'él nga'li nu creenci shténëll na débil, lo quë naquëhúnël rsëdchini mal

llgabë parë nguiu ni nu gúnëll tubi cusë nanádi'i za'quë parë lë'i'!

11 Lë'él nanël verdá perë guëluá'al mal nezë parë sa'l; adë nazá'quëdi'in. Pues guti Cristo por nguiu ni igual ziquë guti më por lë'él.

12 Iurë quëhúnél duldë cuntré bëchi sa'l, iurë rguínil llgabë shtë sa'l naná débil, pues tambiéen quëhúnél duldë cuntré Cristo.

13 Por ni rëglë shtëna na zndë'ë; si talë quëhuna tubi cusë narunë ldaguë bëcha lu duldë, nunquë jamás adë gáudia'a belë, no sea nahin mal parë bëchi la sahia nu gúnëll duldë por ejemplë shtëna.

9

Derechë nanapë tubi poshtë

1 ¿Gu adë rialdídi'i ldu'u tē shti'dza? Pues napa libertá nu grë derechë cumë los de más poshtë shtë më. Gunahia lu Jesucristo, Shláma'a. Nu lë'ë tē na tē resultadë shtë shchi'nia nabëna en el nombre shtë Dios.

2 Parë stubi ra mënë nádia'a poshtë perë parë lë'ë tē napë quë rac bë'a tē nahia poshtë shtë më purquë lë'ë tē na tē ziquë tubi muestre de quë nahia poshtë de verdá purquë unidë na tē con lë'ë më.

3 Ndë'ë na lo quë narnia'a lu ra mënë narni'i cuntré na.

4 Napa derechë guëcahia lo quë narne'e mënë gáuha, nu parë gua'.

5 Napa derechë parë cahia tubi na'a parë gunë tse'la compañi na lu ra viajë igual ziquë runë los de más poshtë. Zni quëhunë ra bëchi Dadë Jesús nu Pedro.

6 ¿U runë tē llgabë de quë Bernabé nu na, na na'a lúniquë nanápëdil'i derechë parë guësa'në na'a dchi'ni material parë guëni'inú na'a mënë ra diza'quë?

7 ¿Ca na nguiu narunë sirvë ziquë suldadë perë rállell por gashtë nanápëll? ¿Chull rcabní hiaguë uvë perë ráudi'ill nashi shtë hiaguë ni? Grë vëquërë naquëhapë ma ¿pë ruu'di'ill lechë?

8 Adë rúnëdi'i tē llgabë de quë di'dzë rë' na shgabë nguiu sulamëntë purquë lëy nabëquë'l'ë Moisés rni'l'i igual.

9 Rni'i lëy shtë Dios: "Adë rgúdi'il guë'shu rúa'ngunë naná rguitsë trigu". Pues clarë nahin; adë quëgní'idi'i Dios di'dzë rë' purquë rga'a ldu'u më ra ngunë

10 sino nahin tubi comparaciuni parë lë'ë hia'a. Lëy ni naescritë parë bien shtë hia'a. El quë naraa'në lu guiu'u nu el quë narcabní bë'dchi, guérupë rall runë rall dchi'ni purquë cuezë rall dzë gunë rall recibir partë shtë cusechë narunë tucarë cadë lë'ë rall.

11 Iurní bëcabní na'a bë'dchi narne'e vidë cubi parë lë'ë tē. ¿Pë llua'a tē na mal si guëdë'në na'a recibir cusë material de lë'ë tē?

12 Pues si stubi mënë napë derechë gúnëll recibir cusë material shtë tē, másru'u derechë napë na'a guëdë'në na'a recibir cusë ni.

Perë adë guná'bëdia'a niétiquë de lë'ë tē. Rúa'na ldu'u na'a grë cusë durë; gudilli na'a gashtë shtë na'a parë másru'u guérë'tsë diza'quë shtë Cristo.

13 Nanë tē de quë ra narunë dchi'ni la'ni iádu'u ru'bë, quëhunë rall recibir partë ra cusë nardë'ë mënë ziquë ofrendë lu Dios. Ra naná quëhunë

dchi'ni rua' bëcu'guë, runë rall recibir tubi partë shtë ra ma naguc ofrecëre lu bëcu'guë.

14 Igual manérë na, lë'ë Dadë gunibë'ai' el quë naruadi'dzë diza'quë shtë më, gúnëll recibir lo quë narquí'nill; guëdë'ë ra shmënë Dios lo quë narunë tucarë cá'all.

15 Perë na nunquë guná'bëdia'a dumí lu të. Nu zac adë quëquë'ëdia'a ndë'ë parë guna recibir dumí shtë të. Mejurë gatia antsë guëdchisú mënë lë'ë galérquitë ldua'a nanapa por mudë nanabania entrë lë'ë të.

16 Parë na adë runë nadchínidia'a purquë rudi'dza diza'quë, purquë ni napë quë guna; zni Shlama gunibë'ai' guna. Pues prubi de na si talë adë guadí'dzëdia'a diza'quë.

17 Por ni si talë guadi'dza diza'quë sulë por prupi voluntá shtëna, runë tucarë tubi premi cahia; perë quëhuna cumplir purquë nahin mandadë shtë Dadë; nahia ziquë tubi muzë nanapë quë gunë dchi'ni por la fuersë.

18 ¿Pë premi napa iurne'? Nahin de quë quëadi'dza diza'quë lu ra mënë, perë adë rúnëdia'a cubrë ni tubi centavë. Quiere decir adë quëhúnëdia'a cubrë lu ra mënë aunquë napa derechë cahia ayudë shtë rall.

19 Nádia'a bajo ordë shtë ra mënë, perë nahia siervë shtë mieti të parë guna gan másru'u mënë parë Cristo.

20 Iurë guquërela entrë ra më israelité, nahia cumë lë'ë rai' parë guna gan lë'ë rai' por Cristo. Iurë nanúa entrë ra naná bajo ordë shtë lëy, pues nahia cumë lë'ë rai' të parë guna gan lë'ë rai' por Cristo.

21 Iurë nanúa entrë ra naguënëdi'i lëy shtë Dios, nahia ziquë lë'ë rai' parë guna gan lë'ë rai' por Cristo. Adë rúnëdi'i cuntienë ndë'ë de quë nápëdia'a rëspëti parë lëy shtë Dios, sino guca ziquë lë'ë rall të gac bë'a rall verdá shtë Dios nu gac rall shmënenë Cristo.

22 Iurë nanúa ladi ra nadë rialdíd'i ldu'i con güëdubinú ldu'u rai', nahia ziquë lë'ë rai' të parë guna gan lë'ë rall; tsaldí ldu'u rall más. Quiere decir, guquërelida ziquë cualquier sahia të parë guna gan lë'ë rai' por Cristo.

23 Quëhuna grë ndë'ë parë guërë'tsë diza'quë nu parë guéquitë ldua'a juntë con lë'ë të por ra cusë za'quë narsëdchini diza'quë.

24 Nanë të de quë entrë ra narllu'në tubi carrërë, tubsë naná gunë recibir premi. Gulë gubani ziquë el quë narllu'në lu carrërë parë gunë të recibir premi shtë Jesús.

25 Grétë' ra narunë preparar parë deportë, rquë'ë guiá'all lo quë adë nazá'quëdi'i. Pues lë'ë rall quëhunë rall zni parë gunë rall recibir tubi premi, tubi corunë shtë guë'ë perë guë'ë ni lueguë rbidchi. En cambi lë'ë hia'a quëdë'na'a dchi'ni durë parë guëdë'na'a recibir tubi premi nanadë tsalúdi'i parë siemprë.

26 Adë rllú'nëdia'a lu carrërë ziquë ciegu; adë quëhúnëdia'a ziquë tubi nguiu naná quëgdë'ë golpë lu mbë

27 sino quëgzac zia shcuerpa; quëhuna obligar el mizmë cuerpë shtëna parë guëzu'bë diagüë shcuerpa voluntá shtëna. Zni canihuna; no sea de quë despuësë de bëluá'ahia sahia shti'dzë Dios, guna fallar lu règlë nu gúnëdia'a gan premi shtë

Jesús.

10

Mënë narunë adorar ra figurë

¹ Dadë, rac shtua'a gac bë'a tē de quë ra shtadë guélú na'a despuësë bëru'u rai' Egípto, guzé rai' guëa' shcahi nu gudëdë rai' Nisëdu'u Llni.

² Zni guc ziquë tubi galëriubë nisë parë lë'ë rai' purquë guanaldë rai' Moisés guëa' shcahi nu gudëdë rai' nisëdu'u. Bë'në rai' recibir Moisés ziquë lamë shtë rai'.

³ Grëtë' rai' gudáu rai' con mizmë dau nabëshe'l dë Dios.

⁴ Grëtë' rai' bii' rai' mizmë bebidë nabëdë'ë më purquë bii' rai' nisë nabëru'u la'ni guë'ë. Guë'ë ni na Cristo nabëshe'l dë Dios parë gúni' compañi lë'ë rai' lu nezë.

⁵ Perë cantidá lë'ë rai' adë bëquítëdi'i ldu'u Dios con lë'ë rai', por ni bëa'në ra cuerپë shtë rai' nezë; guti rai'.

⁶ Grë ndë'ë guzac parë gac bë'a hia'a lla quëhunë Dios; nahin ejemplë tē adë chu guëzébidi'i ldu'i cusë mal cumë ziquë bë'në ra mënë ni.

⁷ Por ni adë rúnëdi'i tē adorar ra figurë narractsa'u cumë ziquë bë'në bëldá ra më israelité. Naescritë la'ni Sagradas Escrituras: "Ra mënë guzubë rall; gudáu rall; bii' rall; lueguë guasuldí rall parë guëgui'i rall lu figurë".

⁸ Nu adë chu guëquénúdi'i sáhi' cumë ziquë bëldá ra mënë ni bë'në rai' nu guti galde bi tsunë mili mënë tubsë dzë.

9 Nu adë chu guëtë'dë prëbë lu Dadë aunquë na më pacënci. Beldá ra mënë ni bëtë'dë rall prëbë lu më nu gudahuë' serpiente lë'ë rai'; guti rai'.

10 Nu adë chu guëní'idi'i cuntré Dios cumë ziquë bëldá rai' bë'në rai'; guti rai', bë'në ianglë shtë galguti.

11 Grëtë' ndë'ë guzac ra shtadë guëlú hia'a parë gac bë'a hia'a lla quëhunë Dios. Na escritë ra ejemplë ni la'ni Sagradas Escrituras parë lë'ë hia'a nanabani iurne!. Pues hia blac izë gudëdë; hia parë lë'ë hia'a bëdchini tiempë cubi.

12 El quë narialdí ldu'i zugá'all firmë lu shnezë Dios; pues gápëll cuidadë tē parë adë ldáguëdi'ill lu duldë.

13 Cualquier cusë mal nartë'dë mëdzabë lu hia'a, igual nahin ziquë rdëdë lu los de más mënë, perë rac tsaldí ldu'u tē shti'dzë Dios. Lë'ë më jamás adë guësá'nëdi'i më lë'ë tē; guëne'e më pudérë parë guné tē gan lu ra cusë mal. Iurë guëdchini tubi cusë mal, iurní Dios guëne'e më pudérë parë guérú'ul la'ni ra cusë ni parë adë guëazë guétëdi'il lu shnezë më sino gáquél firmë.

14 Por ni bëchi narac shtua'a, gulë bëllu'në catë runë mënë adorar ra figure.

15 Quëgnia'a lu tē cumë ziquë ra nardë'ë cuendë. Gulë bë'në juzguë si talë na verdá lo quë naquëgnia'a iurne'.

16 Iurë rdëá hia'a nu rdi hia'a la'ni copë nabë'në ldai' Dios, nu rdë'ë hia'a graci lu më por vini ni, nahin tubi sëñi de quë quëdë'na'a recibir ra bendición naze'dë por galguti shtë Jesús. Nu iurë rdáuha'a guetështildi naná rllullë, na sëñi de quë

unidë na hia'a con Cristo nu nadápa'a tratë con lë'i!.

¹⁷ Aunquë cantidá na hia'a, pues quëháuha'a pedasë shtë tubsë guetështildi; na hia'a tubsë cuerpë purquë unidë na hia'a con el quë naná guetështildi verdadërë.

¹⁸ Gulë guna'zi stubi ejemplë shtë naciuni Israel. Ra bëshuzi nabë'në dchi'ni la'ni iádu'u, iurë gudáu rai' belë shtë ma nabë'në mënë ofrecërë lu Dios, rac bë'a hia'a de quë lë'ë rai' napë rai' tratë con Dios.

¹⁹ Adë quëgní'idia'a de quë ra figurë naractsa'u, napë rahiñ valurë, nilë adë quëgní'idia'a de quë belë naná guc ofrecërë lu ra figurë, lasaquin. Aquëdi'i.

²⁰ Lo quë nacagnia'a na, lë'ë ra mënë nanádi'i më israelitë, iuré quëhunë rall ofrecërë belë lu bëcu'guë, quëhunë rall ofrecërin lu mëdzabë mal, lëdë lu Diósedi'i. Adë rac shtú'udia'a lë'ë të gapë të tratë con mëdzabë.

²¹ Adë nídi'i mudë gu të la'ni copë shtë Dadë Dios nu al mizmë tiempë gu të la'ni copë shtë mëdzabë. Nídi'i mudë gau të lu mellë shtë Dadë nu mizmë tiempë gau të lu mellë shtë mëdzabë. Adë nídi'i mudë gúnél adorar ra dzanë nu gúnél adorar Dios mizmë tiempë.

²² ¿Gu rac shtu'u të guëldënú më lë'ë të? ¿Gu napë të más fuersë quë lë'ë më?

Libertá nanapë ra shini Dios

²³ Perë lë'él rní'il librë nal parë gúnél lo quë narac shtú'ul. Perë rnia'a lul, grë cusë adë rúnëdi'i compañi parë guësé Espíritu Santo lë'él. Verdá nadápa'a libertá parë guëdë'na'a zihani cusë, perë

lëdë grëdi'i quëhunë compañi parë su firmë sa' hia'a lu shnezë më.

²⁴ Runë tucareë quili nguiu bien shtë sáhi', lëdëdi'i bien shtë mizmë lë'ell.

²⁵ Gulë gau grëtë' lo quë nardú lu llguëa' sin adë rna'bë dí'dzëdi'il si na bien u na mal según creenci shtënél

²⁶ purquë lë'ë gué'dchiliu nu grëtë' lo quë nananú lu gué'dchiliu, rnibë'a Dadë Dios.

²⁷ Si talë tubi sa'l nanadë rialdidi'i ldu'i shti'dzë Dios perë quëhúnëll invitar lë'ël gaul lídchill, pues gudáu grë lo quë nagunë rall sirvë lul sin quë adë rna'bë dí'dzëdi'il si lë'ë cumidë gua delantë lu ra figurë.

²⁸ Perë si talë tubi guëni'i lul: “Belë rë' guc ofrecërë ziquë ofrendë lu ra figurë”, iurní adë ráudi'il belë ni, no sea gúnël dañi parë lë'ë sa'l naguni'i di'dzë ni lul.

²⁹ Quëgnia'a ndë'ë parë bien shtë sa'l, parë adë gúnëdi'il dañi fe shtë sa'l, lëdëdi'i purquë nal débil con creenci shtënél.

Si talë tubi sa'l quëgna'bë dí'dzëll: “¿Pëzielú conductë shtëna gac cunformë con llgabë shtë sahia? purquë nahia librë.

³⁰ Si talë rdë'a graci lu Dios por lo quë narauha, ¿pëzielú runë mieti juzguë conductë shtëna si fuëre nahia pecadurë?”

³¹ Perë rnia'a lu të, si rau të u ruu' të u cualquier stubi cusë, gulë bë'në grë cusë parë gunë mieti alabar Dios.

³² Adë chu quéréldëdi'i manëre parë ldaguë los de más sa' të lu duldë, nilë por ra më israelité, ni

por ra nanádi'i më israelítë, ni por ra grupë shtë shmënë Dios.

³³ Rëglë shtëna na zndë'ë: adë rúnëdia'a ofender ra sahia; mejurë rac shtua'a guëquitë ldu'u rall; adë rguilia bien shtë na sino bien shtë los de más sahia të parë gac salvar rai'.

11

¹ Gulë tsagla'guë ejemplë shtëna ziquë tsagla'ga ejemplë shtë Cristo.

Rëglë parë ra na'a naná rdëá

² Bëchi, rquitë ldu'a purquë siemprë rëagná ldu'u të na nu ziagla'guë të enseñansë nabëluá'ahia lu të.

³ Perë rac shtua'a gac bë'a të Cristo na cabësë shtë nguiu nu lë'ë nguiu na cabësë shtë tsé'li' nu Dadë Dios na shlamë Cristo.

⁴ Si tubi nguiu rë'au guëc nguiu iurë lë'ë nguiu quëhúni' oraciuni, u iurë quëadí'dzi' diza'quë naná ze'dë de Dios, quëhunë nguiu ni despréci el quë naná cabësë shtë nguiu.

⁵ Perë si tubi na'a adë rë'audi'i guëc na'a iurë quëgná'bëll lu Dios u iurë quëadí'dzëll diza'quë, quëhúnëll despréci el quë naná cabësë shtë na'a. Igual nall ziquë na'a naná rchuguë guëdubi guitsë guëc rall.

⁶ Si talë tubi na'a adë rë'audi'i guëc na'a, mejurë chuguë guitsë guëc na'a tubigasë, perë si talë parë lë'ëll nahin shtu parë chuguë guitsë guëqui' u guëga'a guëc na'a, napë quë guë'au guëc na'a.

⁷ Lë'ë nguiu adë rquí'nidi'i guë'au guëc nguiu purquë lë'ë nguiu quëhúni' representar personë shtë Dios nu rabtsë'ë nguiu gluri shtë Dios, perë

na'a quëhúni' representar personë nu pudërë shtë nguiu.

⁸ Iurë bëntsa'u Dios lë'ë nguiu, adë bë'nëdi'i' formar lë'ë nguiu de cuerپ shtë na'a sino bë'në më formar lë'ë na'a de cuerپ shtë nguiu.

⁹ Lë'ë më bëntsa'u më tubi na'a purquë bëqui'ni nguiu lë'ë na'a. Adë bëntsá'udi'i më lë'ë nguiu por nicidá shtë na'a.

¹⁰ Por ni rqui'ni guë'au guëc na'a ziquë sëñi de quë lë'ë nguiu na cabësë shtë na'a nu runë tucarë guë'au guëc na'a ziquë sëñi de quë quëhunë rai' respëti lu ra ianglë.

¹¹ Cumë unidë na shmënë më por Cristo, lë'ë nguiu nápëdi'ill vidë sin lë'ë na'a nu lë'ë na'a nápëdi'ill vidë sin por lë'ë nguiu. Rqui'ni nguiu na'a; ra na'a rqui'ni nguiu.

¹² Ziquë lë'ë na'a gac formári' de nguiu, también lë'ë nguiu nápi' vidë por lë'ë na'a. Pues grëtë' cusë ze'dë de Dios.

¹³ Gulë bë'në juzguë mizmë lë'ë të si talë na correctë guëna'bë tubi na'a lu Dios sin quë në'audi'i guëc na'a.

¹⁴ Mizmë llgabë la'ni ldu'u hia'a rni'i de quë si talë tubi nguiu nápëll guitsë guëqui' llëduni, nahin tubi shtu

¹⁵ perë parë tubi na'a si talë guitsë guëqui' na llëduni, nalë NASA'a nahin parë lë'i' purquë zni bëdë'ë Dios guitsë guëqui' parë guësë'auhin guëqui'.

¹⁶ Si talë chu adë nádi'i de acuerdë nu rac shtú'ull gúnëll cuntré enseñansë rë', pues rqui'ni gac bë'all de quë lë'ë na'a, ni los de más grupë shtë shmënë Dios, nápëdi'i na'a stubi custumbrë.

Manëre narunë tucarë gaul la Santa Cena

¹⁷ Mientras quëgnehia cunseju parë lë'ë tē, nanú stubi cusë narunë tē perë adë nádi'in naza'quë. Quëhunë tē cusë dzabé. Iurë rdëá tē parë gunë tē alabar Dios, nádi'in parë bien shtë tē sino quëhunë tē mal.

¹⁸ Primërë puntë iurë rdëá tē, nanú divisioni entrë lë'ë tē; adë na tē unídëdi'i. Zni rinia nu lluá'ahia nahin verdá.

¹⁹ Pues rqui'ni tsu divisioni entrë lë'ë tē parë gac bë'a mieti chu na shmënë Dios de verdá.

²⁰ Perë iurë rdëá tē parë gau tē shtse shtë Dadë, lëdëdi'i na shtse shtë Dadë purquë nádi'in ziquë bë'në më ordenar.

²¹ Iurë rau tē, cadë tubi tē rguibélú lu sa' tē parë gau tē lu shtse nanua'a tē mientras stubi sa' tē nápëdi'i pë gáuhi'; stubi tantë tē rzuu'dchi tē con vini.

²² ¿Pëllë adë nápëdi'i tē lidchi tē catë rau tē, catë ruu' tē? ¿Pë adë nápëdi'i tē rëspëti parë los de más shmënë Dios? nu rgul shtu shtë sa'l nabënápëdi'i. ¿Pë guënia'a lu tē iurní? ¿Guëní'ihia na tē më za'quë? Aquëdi'i.

Shtse shtë Dadë

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Bëluá'ahia lë'ë tē lo quë bëna recibir de lë'ë Dadë. Na zndë'ë. Mizmë gue'lë bë'në mënë traicionar lë'ë Dadë Jesús, guna'zi më guetështildi.

²⁴ Despuësë de bëdë'ë më graci lu Dios, iurní bëshullë më guetështildi nu guni'i më: “Gulë gau ndë'ë; shcuerpa ndë'ë. Bëllullin por bien shtë tē. Gulë gauhin parë guëagná ldu'u tē galguti shtëna.”

25 Zni zac despuësë lë'ë shtse gualú, guna'zi më copë shtë vini nu guni'i më: "Ndë'ë na copë narunë cuntienë conveñi cubi naná selladë por rënë shtëna. Cadë vësë gu të vini ni, gulë bëagná ldu'u të galguti shtëna."

26 Cadë vësë rau të guetështildi nu ruu' të vini lu Santa Cena, quëglua'a të stubi vësë más pë runë significar galguti shtë Jesùs hashtë guëabré më stubi.

Gulë gapë rëspëti parë shtse shtë Dadë

27 Rqui'ni gápël cuidadë. Cualquier nanagáu guetështildi u nanagú la'ni copë shtë Dadë sin quë nápëdi'ill rëspëti, quëhúnëll tubi duldë cuntré cuerpe nu rënë shtë Dadë.

28 Por ni cadë tubi të rqui'ni gunë të juzguë manërë nanabánil antsë gaul guetështildi nu antsë gul vini.

29 El quë naráu nu el quë naruu' la Santa Cena sin quë nápëdi'i rëspëti lu cuerpe shtë Jesùs, quëgsëdchini nguiu ni cashtigu parë mizmë lë'ëll.

30 Por ni zihani lë'ë të rac llu'u të; nápëdi'i të fuersë, nu zac nanú bëldá ra sa' të guti rai'.

31 Perë si talë guëdë'na'a juzguë conductë shtëna'a, iurní adë gúnëdi'i më juzguë lë'ë hia'a.

32 Perë iurë runë më cashtigu lë'ë hia'a, nahin parë adë gáquëdi'i hia'a condenadë con los de más mënë shtë gué'dchiliu.

33 Zni bëchi narac shtua'a, iurë rdëá të parë gau të shtse shtënë më, gulë cuezë los de más sa' të antsë gau të.

34 Si talë tubi të rldiá'nél, gulë gau cumidë lídchil të parë Dios adë gúnëdi'i më cashtigu lë'ël iurë

nardëá tē. Los de más asuntë guna rëglin iurë gueldë guënahia lë'ë tē.

12

Don narzëlaa'dchi Espíritu Santo

¹ Bëchi, rac shtua'a gac bë'a tē shcuendë ra don narzëlaa'dchi Espíritu Santo parë cadë tubi de lë'ë hia'a.

² Nané tē bien iurë nianá na tē mënë nadë guënëdi'i Dios, guanaldë tē tëchi ra figurë nanápëdi'i vidë. Zni bë'në tē segün lo quë nabëlua'a mënë lë'ë tē.

³ Por ni, rac shtua'a gac bë'a tē tubi më naquëbezénú Espíritu Santo la'ni ldu'i, nunquë guëní'idi'll nacondenar Jesús. Nu zac sulë por pudérë shtë Espíritu Santo guëni'i mënë Jesús na el quë nanapë derechë parë guënibé'ai' guëdubi gué'dchiliu.

⁴ Cadë tubi hia'a bëdë'na'a recibir don nabëzëlaa'dchi Espíritu Santo. Zihani clasë pudérë rzëlaa'dchi më perë tubsë Espíritu nanú.

⁵ Nanú zihani manërë parë gunë mieti sirvë lu Dios, perë rdë'na'a sirvë tubsë Dadë.

⁶ Nu zac nanú zihani resultadë gurënë perë tubsë Dios, el quë narunë parë gunë mieti dchi'ni.

⁷ Cadë tubi mieti bë'ni' recibir don nabëzëlaa'chi Espíritu Santo tē parë grë hia'a guëdë'na'a provëchë. Fuersë ni rlua'a por lo quë naquëhunë nguiu.

⁸ Mizmë Espíritu quëgne'e llni nu pudérë parë guadi'dzë nguiu con más llni ru'bë. Parë stubi mënë mizmë Espíritu quëgdë'ëi' fuersë parë ruadi'dzë nguiu clarë di'dzë naze'dë de Dios.

9 Stubi mënë rúni' recibir fe por mizmë Espíritu.

10 Stubi rúni' recibir pudérë parë gunéáquell ra narac llu'u por mizmë Espíritu. Stúbi' rúni' recibir pudérë parë gúnell milagrë. Stubi rúni' recibir fuersë parë guadí'dzéll diza'quë naná ze'dë de Dios. Stúbi' rúni' recibir pudérë parë gac bë'all guadë na espíritu falsë nu guadë na espíritu verdadérë. Stubi mënë runë recibir fuersë parë guadí'dzéll dizé na nunquë bësé'dëdi'ill. Hia stubi mënë rúni' recibir fuersë nu pudérë parë guadí'dzéll pë runë cuntienë ra di'dzé gurënë.

11 Gréte' ra cusë rë' ze'dë de Espíritu Santo naná rne'e llni parë cadë tubi mieti segün lo quë narni'i ldu'u Espíritu.

Grë hia'a na hia'a ziquë tubsë cuerpë

12 Grë ra shmënë Cristo na ziquë tubi cuerpë nanapë zihani partë. Aunquë zihani na ra partë shtë cuerpë, nahin tubsë cuerpë.

13 Pues grë hia'a, mënë israelitë nu ra mënë nanádi'i më israelitë, ra naná bajo ordë shtë ra mënë, nu ra nanapë libertá, grë hia'a bëáca'a tubsë cuerpë por lo quë nabë'në Espíritu Santo. Bë'në më punérë cadë tubi hia'a la'ni cuerpë. Cadë túbia'a bëdë'na'a recibir mizmë Espíritu naze'dë de Dios.

14 Tubi cuerpë napë zihani partë, lëdëdi'i tubsë partë.

15 Si talë guëa' hia'a guëni'i: “Adë nádia'a guia'a cuerpë; por ni adë nádia'a partë shtë cuerpë”, lëdë por nídi'i guëa' hia'a naseparadë parë lë'ë cuerpë.

16 Si talë diága'a guëni'i: “Adë nádia'a slu; por ni adë nádia'a partë shtë cuerpë”, lëdë por nídi'i diága'a nasaparadë parë lë'ë cuerpë.

17 Si talë guëdubi cuerpë na slu, ¿llallë guínia'a iurní? Si talë guëdubi cuerpë na tubi diagüë, ¿llallë tsúllia hia'a iurní?

18 Perë Dios bëzú cadë tubi partë shlugarin catë runë tucarë nu catë guc shtu'u më.

19 Si talë grëtë! nahin tubsë partë, pues nádi'i cuerpë completë iurní.

20 Perë iurne' nanú zihani partë perë tubsë cuerpë.

21 Slu hia'a adë gáquëdi'i guëni'i lu guia'a hia'a: “Adë rquí'nidia'a lë'ël”. Nu zac guëca'a adë gáquëdi'i guëni'in lu guëa' hia'a: “Adë rquí'nidia'a lë'ël”.

22 Al contrari, ra partë shtë cuerpë nanápëdi'i fuersë, partë ni más lasac parë cuerpë.

23 Ra partë shtë cuerpë narni'i hia'a nápëdi'in hunurë, rácuhin con más hunurë; ra partë nanádi'i nasa'a, quëdë'na'a tratar con más cuidadë.

24 Ra partë shtë cuerpë namás nasa'a rquí'nidi'in mizmë cuidadë. Dios bë'ni' punérë grëtë! partë shtë cuerpë según voluntá shtë më. Ra partë narquí'nia'a menos, bëdë'ë më más hunurë parë partë ni

25 të parë adë tsúdi'i ni tubi divisioni ladi cuerpë sino quë cadë partë shtë cuerpë gapin cuidadë por los de más sahi'.

26 Si talë tubi partë shtë cuerpë quëzac zi u pë raquin, guëdubi cuerpë quëzac zi iurní. Si talë tubi partë quëhunin recibir hunurë, pues guëdubi cuerpë rquitë ldu'in iurní.

27 Pues bien, lë'ë hia'a na hia'a cuerpë shtë Cristo; cadë tubi de lë'ë hia'a na hia'a partë shtë cuerpë ni.

28 Zni Dios bë'në ordenar pë gunë cadë tubi shmënë më. Primërë gululë më ra poshtë, segundë lugar gululë më ra naruadi'dzë diza'quë naná ze'dë de Dios. Tecérë lugar gululë më ra mësë narlua'a shti'dzë më; cuartë lugar ra narunë milagrë, iurní ra narunëac ra narac llu'u. Nu gululë më ra narunë compañi, nu ra narnibë'a, nu ra naruadi'dzë stubi dizé.

29 ¿Ni mudë grétë' hia'a na hia'a poshtë? ¿Ni mudë grétë' hia'a na hia'a ra naruadi'dzë diza'quë naze'dë de Dios? ¿Ni mudë grétë' hia'a na hia'a mësë, u guëdëna'a milagrë,

30 u nápa'a pudérë parë gunëáca'a ra narac llu'u, u grétë' hia'a rac ruadí'dza'a dizé gurënë? ¿Ni mudë grë hia'a rac guëní'ia'a pë runë cuntienë ra dizé ni? Pues clarë nahin; lëdë znídi'in.

31 Gulë guc shtu'u lo quë narzëlaa'chi Espíritu Santo, lo quë narunë compañi más grë ra shmënë më. Iurne' guëluá'ahia lë'ë të lo quë naná mejurë quë grë ra cusë rè'.

13

1 Si talë raca ruadi'dza dizé shtë mënë nu ra dizé shtë ra iangle, perë adë rac shtú'udia'a sahia, nápëdia'a amor, nahia ziquë gambanë nanídi'i chahi'; rsédchidi'in bien. Nahia ziquë cha' platí narsédchidi'i bien.

2 Talë raca ruadi'dza lu mënë di'dzë naze'dë de Dios perë adë nápëdia'a amor, niétiquë nahia. Talë nanéa grë clasë secretë shtë mënë; talë riasëhia guëdubi naná rsë'dë mënë lu guë'dchiliu, nu si

talë rialdí ldua'a Dios con guëdubinú ldua'a hashtë guëdchisú Dios ra dani lua, perë rac shtú'udia'a sahia, niétiquë nahia.

³ Talë qui'dza grë nanapa ca'a mënë; talë guna intriegu shcuerpa parë tsequi lu gui'i, perë adë rac shtú'udia'a sahia, niétiquë nahia. Adë bë nápëdia'a iurní.

⁴ El quë nanapë amor nápëll pacënci; nazá'quëll. Humildë nall. El quë narac shtu'u sahi', adë rzébidi'i ldú'ull pë shtë sahi'; adë runë nadchínidi'ill lu sahi'.

⁵ Gúnell lo quë narac shtu'u sahi', lëdëdi'i lo quë narac shtu'ull. El quë narac shtu'u sahi', adë rldëdi'ill; adë nápëdi'ill mal llgabë.

⁶ Nápëdi'i nguiu ni gustë iurë quëhunë mënë duldë. Mejurë rëuu' ldú'ull iurë ria mënë shnezë Dios nu iurë adë rní'idi'i mënë bishi.

⁷ El quë nanapë amor, nunquë rní'idi'ill cuntré sahi'. Rialdí ldú'ull sa'll na më za'quë. Nápëll confiansë tsanaldë sa'll shnezë Dios. Rua'a ldú'ull lu grë cusë durë.

⁸ Amor shtë Dios adë tsalúdi'in, perë guëdchini tiempë tsalú di'dzë naruadi'dzë mënë con pudérë shtë Dios. Guëdchini tiempë adë guadí'dzëdi'i mënë stubi dizé. Guëdchini tiempë lo quë nariasë hia'a, tsaluhin.

⁹ Du'psë riasë hia'a ne'; zihani cusë adë riasëdi'i hia'a. Ra narni'i di'dzë naze'dë de Dios, tambiéen runë faltë parë riasë rall grë cusë

¹⁰ perë iurë guëdchini Jesús con guë'dchiliu cubi, grë lo quë nádi'i completë, tsaluhin.

¹¹ Tiempë nahia llguë'në, biadi'dza ziquë llguë'në. Bëna llgabë ziquë llguë'në. Bëna juzguë

ziquë llguë'në, perë iurë bësa'na grë cusë shtë galëllguë'në, guaru'ba.

¹² Rnádi'i hia'a ra cusë clarë iurne'. Riasédi'i hia'a por completë. Ziquë rna hia'a lu guë'guanë gushë, rluá'adi'i bien luhin perë tubi dzë guëná hia'a bien. Guëná hia'a lu Dios. Riasé hia'a du'psë ne', perë dzë ni tsasë hia'a ziquë Dios nanë më lë'ë hia'a.

¹³ Tsunë cusë nápëdi'in fin: fe, esperansë, nu amor. Delantë lu Dios amor na mayurë.

14

Enseñansë parë el quë naruadi'dzë dizë gurënë

¹ Gulë guni'i ldu'u gapë të más amor parë sa'l nu gulë gudili pudérë narne'e Espíritu Santo parë guadí'dzél shti'dzë Dios.

² Ra mieti naruadi'dzë dizë gurënë quëadí'dzéll lu Dios, lëdë lu ménëdi'i, purquë ni tubi adë chu riasédi'i lo quë narni'i ménë ni. Ruadí'dzéll por pudérë shtë Espíritu Santo, perë di'dzë ni naga'chi parë los de más sa'll.

³ Perë en cambi el quë naruadi'dzë di'dzë naze'dë de Dios, quëadí'dzéll lu ra sa'll të parë tsaldí ldu'u rai' más nu parë su rall firmë lu shnezë Dios. Rdé'ëll cunseju parë bien shtë sa'll.

⁴ El quë naruadi'dzë dizë gurënë, rúnëll parë bien de mizmë lë'ëll, perë el quë naruadi'dzë di'dzë naze'dë de Dios, rúnëll bien parë tsasë grupë shtë shmënë Dios ra enseñansë shtë më.

⁵ Na rac shtua'a de quë gréte' të gapë të fuersë parë guadí'dzë të dizë gurënë, perë más rac shtua'a guadí'dzë të di'dzë naze'dë de Dios; pues más lasac el quë naruadi'dzë diza'quë quë mënë

narac ruadi'dzë dizë gurënë. Shti'dzë mënë naruadi'dzë dizë gurënë, lasáquëdi'in parë los de más sáhi' si talë nidi'i tubi narni'i pë runë cuntienë ra dizë gurënë; napë quë guëní'll pë runë cuntienë ra di'dzë tē napë shmënë Dios provëchë.

6 Por ni bëchi, si talë na gueldë guënahia lë'ë tē nu guadi'dza stubi dizë nanadë riasëdi'i tē, adë guëlluí'idi'in parë lë'ë tē. Rqui'ni guadi'dza lu tē enseñansë nabëlua'a Dios lua u tubi di'dzë nabëna recibir de lë'ë më u tubi di'dzë naze'dé de lë'ë më u tubi enseñansë shtë më; iurní sí gunë tē provëchë.

7 Ne' guënia'a tubi comparaciuni. Ra gui'bë músiqüë nanápëdi'i vidë ziquë flauta u tubi arpa, si talë adë riubëdi'in clarë, ¿lla gac bë'a mieti pë ru'ldin, guadë na piesë naguëna'zin?

8 Nu lu tubi guërru, si talë lë'ë cha' trompetë riubëdi'in clarë ¿chull gunë preparar parë guëna'zill guërru?

9 Mizmë zac lë'ë tē, si talë ruadí'dzél tubi dizë nanadë riasëdi'i mieti, ¿llallë gac bë'a mieti guadë naquëgní'il? No sea shti'dzél na ziquë tubi naruadi'dzë sulë mbë.

10 Nanú zihani dizë naruadi'dzë mënë la'ni gué'dchiliu; grëhin nanú shnézi'.

11 Perë si talë adë riasëdia'a dizë shtë stubi naruadi'dzë, nahia ziquë tubi më zitu parë lë'ë mënë ni nu lë'i' na ziquë më zitu parë na.

12 Por ni hia quë lë'ë tē rac shtu'u tē gapë tē pudérë nu llni shtë Espíritu Santo, gulë guna'bë lu Dios por pudérë parë guadí'dzél enseñansë tē tsaldí ldu'u mieti shti'dzë Dios más.

13 Zni na el quë naruadi'dzë di'dzë gurënë, napë quë guëna'bëll lu Dios tē parë guëdë'ë më pudérë parë guëní'll pë runë cuntienë di'dzë ni.

14 Si talë ruadi'dzénúa Dios con di'dzë gurënë, quëgna'ba lu Dios con espíritu shtëna, perë adë quégúdia'a provëchë parë shgaba cumë riasédia'a di'dzë ni.

15 ¿Pëllë guna iurní? Guëna'ba lu Dios con espíritu shtëna nu zac guëna'ba lu më con dizë nariasë mieti. Gulda ra labansë con espíritu shtëna nu zac con di'dzë nariasëhia

16 purquë si talë quëad'i'dzénul Dios nadë más con espíritu shténél, el quë narqué diagüë, el quë nadë bë'nëdi'i recibir pudérë shtë Espíritu ziquë lë'ël, adë gúnëdi'ill gan tsaséll shtí'dzél. Nu adë gáquëdi'ill guení'ill: "Nia Dadë", iurë tsalú oraciuni, iurë rdé'ël graci lu më. Nguiu ni adë riasédi'ill lo quë narní'il.

17 Pues bien quëgdë'ël graci lu më perë parë stubi sa'l adë nápëdi'ill provëchë la'ni ldú'ull.

18 Quëgdë'a graci lu Dios de quë na ruadi'dza di'dzë gurënë por pudérë shtë Espíritu Santo más quë gréte'l mënë

19 perë catë rdéá grupë shtë shmënë Dios, más rac shtua'a guënia'a gal'i di'dzë nariasë mënë quë chi'i mili di'dzë nanadë riasédi'i mënë. Iurë ruadi'dza, rac shtua'a guëluá'ahia di'dzë naná parë bien shtë mieti.

20 Bëchi, adë rúnëdi'i të ziquë llguë'në nadë rac bë'adi'i guadë naná bien nu guadë naná mal, perë en cuantë ra cusë mal, rac shtua'a gac të ziquë më gushë nardë'ë cuendë. Rac shtua'a gac të llguë'në inocentë en cuantë ra cusë dzabë.

21 Naescritë la'ni librë shtë lëy: "Guadi'dza lu naciuni rë' stubi dizë gurënë. Mënë zitu guení'i rall shti'dza, rni'i Dadë."

22 Zni na, ra dizé gurënë naruadi'dzë mënë por pudérë shtë Espíritu Santo, na rahin ziquë sëñi parë ra nadë rialdíd'i ldu'i Dios, lédédi'i parë ra narialdí ldu'i shti'dzë më. En cambi el quë naruadi'dzë diza'quë naná ze'dë de Dios, nahin ziquë sëñi parë ra narialdí ldu'i shti'dzë më, lédédi'i parë ra nanadë rialdíd'i ldu'i.

23 Iurë grupë shtë shmënë Dios rdëá, si talë gréte' quëadi'dzë stubi dizé por pudérë shtë Espíritu Santo nu ze'dë tsutë ra nadë rialdíd'i ldu'i, u ze'dë tsutë mënë nadë rac bë'adi'i shcuendë ra cusë ni, iurní guëni'i rall rac lugue tē.

24 Peré si talë gréte' té quëadi'dzë di'dzë naze'dë de Dios nu tsutë tubi nanadë rialdíd'i ldu'i diza'quë, u mënë nadë bësé'dédi'i shti'dzë më, iurní gunguë bë'a nguiu ni duldë shténell nu shti'dzë té gunë juzguë lë'ëll.

25 Gréte' cusë naga'chi la'ni ldu'u nguiu ni, guëru'un lu llni nu iurní guëzullíbill lu më; guëni'll lléru'bë na pudérë shtë Dios. Guëni'll Dios quëbezénúhi' lë'ë té de verdá.

Iurë tsu cultë, gaquin con ordë

26 Pues iurní bëchi, iurë rdëá té, si tubi de lë'ë té nápël tubi cantë, stubi té napë tubi enseñansë, stúbill rac shtú'ull guëni'll di'dzë gurënë, stubi nguiu rac shtu'u guëni'll di'dzë nabé'nëll recibir de Dios, stubi té rac shtu'ul guëni'il pë runë cuntienë ra di'dzë gurënë; bien nahin. Nadë más gulë bë'në grë ni parë tsaldí ldu'u ra shmënë Dios más.

27 Iurë ruadí'dzél stubi clasë dizé, pues biadi'dzë chupë u por más tsunë té nu por turnë. Nu zac rqui'ni tubi naguadi'dzë pë runë cuntienë dizé ni.

28 Si talë nídi'i naguëni'i shcuendë di'dzë ni, mejurë adë guadí'dzëdi'il lu grupë shtë shmënë Dios. Mejurë guadi'dzénul Dios la'ni ldú'ul guitsë guitsë.

29 Nu si talë guadí'dzël diza'quë naze'dë de Dios, pues guëni'i chupë mieti u tsunë ra mënë narëta'; hia los de más gunë rai' juzguë lo quë naguni'i ra ngui ni.

30 Perë si talë Dios guëné'e! galërac bë'a parë stubi sa' tē naquëbezë nga'li, iurní lë'ë naguna'zi di'dzë primérë, guëac dchi; adë tsaglá'guëdi'i guadí'dzëll.

31 Manérë ni grétë' tē narunë recibir di'dzë naze'dë de Dios, gulë biadi'dzë tubi por tubi tē parë grétë' tē tsasë'dë tē nu gunë tē provëchë ra di'dzë ni.

32 El quë naruadi'dzë diza'quë naze'dë de Dios, pues el mizmë lë'ell nápëll pudérë parë guadí'dzëll u parë adë guadí'dzëdi'll.

33 Dios adë rsëdchínidi'i desordë sino rquitë ldu'u më iurë tsu cultë con ordë. Zni rluá'ahia ra grupë shtë shmënë Dios, ra nabëzunë më almë shtë rai'.

Ziquë na custumbrë entrë grë ra shmënë Dios,

34 ra na'a adë nápëdi'i rall derechë parë guadi'dzë rai' lu cultë; adë bëdë'ë Dios sí parë guadi'dzë rai' sino gac rai' obedientë ziquë cagnibë'a më la'ni lëy.

35 Si talë rac shtu'u tsasë rai', guëna'bë di'dzë rai' lu tse'lë rai' lídchi' purquë nádi'i bien si talë tubi na'a guadí'dzëll lu cultë.

36 Napë quë gac bë'a tē de quë shti'dzë Dios adë guzublúdi'i con lë'ë tē nu nádi'i tē lúniquë mënë

nabë'në recibir shti'dzë më.

³⁷ Si talë tubi tē rní'il bë'nël recibir diza'quë naze'dë de Dios, u si talë cagní'il ruadí'dzël por pudérë shtë Espíritu Santo, napë quë gac bë'al lo quë naquëquë'a ndë'ë nahin tubi mandadë shtë Dadë Dios.

³⁸ Perë si talë adë nëdi'i nguiu gac bë'all nahin verdá, pues gulë bësa'në lë'ëll lu nacahi shtënëll.

³⁹ Bëchi, gulë guni'i ldu'u parë gapë tē pudérë parë guadi'dzë tē diza'quë naze'dë de Dios; adë rcádi'i tē guadi'dzë ra mënë stubi dizë

⁴⁰ perë gulë bë'në grë cusë con ordë, lëdëdi'i con desordë.

15

Guashtë Cristo ladi ra tégulë

¹ Iurne' bëchi, rac shtua'a guëagná ldu'u tē diza'quë naná biadi'dza lu tē. Bé'në tē recibirin nu tsagla'guë rianaldë tē nezë shtë më con guëdubinú ldu'u tē.

² Por diza'quë ni nasalvar tē si talë tsagla'guë tē lo quë nabëluá'ahia lë'ë tē. Nasalvar tē si gualdí ldu'u tē shti'dzë më de verdá.

³ Primérë lugar, bëluá'ahia lë'ë tē grë enseñansë nabëna recibir. Bëluá'ahia lë'ë tē de quë Cristo guti por ra duldë shtëna'a cumë ziquë rni'i la'ni Sagradas Escrituras.

⁴ Bëga'chi më nu guashtëhi' ladi ra tégulë dzë tsunë, igual ziquë rni'i ra Sagradas Escrituras.

⁵ Bëluá'ahia lë'ë tē de quë bëlua'alú më lu Pedro; despuësë bëlua'alúhi' lu los de más poshtë.

6 Despuësë bëlua'alúhi' lu más de ga'i gahiu'a shmënë Dios naná bëdëá. Zihani mënë todavía nabani rai'; sëbeldá rai' hia guti rai'.

7 Despuësë bëlua'alú Cristo lu Jacobo, iurní lu grë ra poshtë shtëni'.

8 Hia despuësë de ni bëlua'alú më lua aunquë nahia ziquë tubi llguë'në nabëdchini lu guë'dchiliu antsë gac cumplir tiempë parë gáli'.

9 Nahia el quë nalañáquëdi'i entrë los de más poshtë shtë më. Adë rúnëdi'i tucarë gaca poshtë purquë guzunalda ra shmënë Dios.

10 Perë lo quë nanahia iurne' na purquë guc shtu'u më na nu bë'në më zihani favurë parë na. Lo quë nabë'në më por na, napë resultadë. Bëna dchi'ni más quë los de más mënë aunquë nilë lëdë nádi'i, sino quë Dios bëne'e fuersë nu bë'në Idai' më na.

11 Perë adë rúnëdi'i importë chu bë'në más dchi'ni. Biadi'dzë na'a lu té ra diza'quë nu gualdí ldu'u té shti'dzë më.

Tsashtë ra tégulë stubi

12 Si talë ruadi'dzë na'a de quë Cristo guashtëhi' ladi ra tégulë ¿pëzielú bëldá de lë'ë té rni'i té de quë tsashtëdi'i ra tégulë?

13 Si adë tsashtëdi'i rai' ladi ra tégulë pues tam-puquë lë'ë Cristo adë guashtëdi'i ladi ra tégulë.

14 Talë Cristo adë guashtëdi'i ladi ra tégulë, hia diza'quë naná biadi'dzë na'a lu té nápëdi'in valurë nu fe shtë té nápëdi'in valurë; lasáquëdi'in.

15 Si talë nahin zni, rlua'a clarë na na'a testigu falsë purquë hia lë'ë na'a guni'i na'a lu ra mënë de quë Dios bëldishtë Cristo ladi ra tégulë. Perë si talë nádi'in verdá de quë ra tégulë adë tsashtëdi'i rai'

stubi, pues iurní zac lë'ë Dios bëldishtédi'i më lë'ë Cristo.

¹⁶ Si talë tégulë adë tsashtédi'i rai' stubi, iurní lë'ë Cristo tampuquë guashtédi'i ladi ra tégulë.

¹⁷ Si talë Cristo adë guashtédi'i ladi ra tégulë, fe shtë të adë rlluí'idi'in; todavía adë naperdunë duldë shtë të.

¹⁸ Nu ra tégulë nagualdí ldu'u shti'dzë Jesúś, adë nádi'i rai' salvar.

¹⁹ Si talë rialdí ldu'u hia'a shti'dzë Cristo napin valurë sulaméntë mientras quérelda'a lu gué'dchiliu, iurní prubi na hia'a; nápèdi'i hia'a esperansë nu runë tucarë guéga'a ldu'u mënë lë'ë hia'a.

²⁰ Perë verdá na de quë Cristo guc resucitar ladi ra tégulë; na më lë'ë primërë naguashté parë adë guéabrédi'i gátí' stubi.

²¹ Pues ziquë guzublú galguti por tubsë nguiu, también por tubi nguiu guzublú galériashté shtë tégulë.

²² Pues gréte' mënë napë quë gati rai' purquë na rai' llébní Adán; zni zac gréte' naná unidé con Cristo, guëldishté më lë'ë rai' ladi ra tégulë.

²³ Perë cadë nguiu según turnë narunë tucarë lë'ëll. Cristo gúqui' ziquë primërë naná gátidi'i parë siemprë perë despuésë iurë guéabré më stubi, iurní gátidi'i jamás ra naná unidé con lë'ë më.

²⁴ Iurní guéga'a iurë shtë fin; tsalú gué'dchiliu rë'. Guédë'ë më fin gréte' autoridá, gréte' ra nanapë pudérë, nu guédë'ë më fin parë grë ra narnibë'a lu gué'dchiliu. Iurní gunë më intriegu catë rnibë'a më ca'a Dios, Shtáda'a.

²⁵ Guénibë'a Cristo ziquë rëy hashtë iurë gunë

Dios gan lu grë enemigu shtë Cristo nu guëzullibi rall lúhi'.

²⁶ Lúltimë enemigu nagunë më gan lúhi' na galgutí

²⁷ purquë Dios bëdë'ë më derechë guënibë'a Cristo grëtë' cusë, perë iurë Sagradas Escrituras rni'i de quë Cristo nápi' derechë parë guënibë'ai' grëtë' cusë, pues clarë nahin de quë Dios adë nádi'i' bajo ordë shtë Cristo, perë bëdë'ë më derechë parë guënibë'a Cristo guëdubi guë'dchiliu.

²⁸ Iurë grëtë' cusë guëa'nin bajo ordë shtë Cristo, iurní mizmë lë'lë Cristo, shini Dios, gúni' intriegu mizmë lë'i' con grë pudérë nanápi' lu Dios të parë Dios gáqui' el quë nanapë grë pudérë parë siempri.

²⁹ Nanú ra narni'i adë tsashtëdi'i ra tégulë, perë si nahin verdá, ¿pëzielú rriubë nisë rall por ra naná guti? Si talë adë tsashtëdi'i tégulë, mbanë na lo quë nacanihunë të; mejurë adë guëchu'bë nisë të sa' të shlugar ra tégulë.

³⁰ Nu zac ¿pëzielú rdchi'ba vidë shtëna lu peligrë guëdubi tiempë si talë adë tsashtëdi'i ra tégulë?

³¹ Quëgnia'a lu të verdá de quë grëtë' dzë nanúa lu peligrë shtë galgutí. Runë nadchinia por dchi'ni nabëna entrë lë'ë të; guquin purquë unidë nahia con Cristo Jesús, Shláma'a.

³² Perë si talë nahin ziquë narni'i tubi dichë: "Gudildia con ra ma dushë la'ni guë'dchi Efeso" ¿pëe cusë bëna gan si talë ra tégulë adë tsashtëdi'i rai' stubi? Mejurë guëni'i hia'a: "Cha guëdáuha'a; cha guëdí hia'a; glli gati hia'a".

³³ Adë rdë'ëdi'i të sí guëguguë mënë lë'ë të por di'dzë falsë. Nanú tubi dichë narni'i: "Ra amigu

mal na rall causë rniti mënë nezë za'quë".

34 Gulë bë'në llgabë bien nu gulë bëabrí ldu'u tẽ tubi nezë za'quë nu adë rúnëdi'i tẽ duldë, pues nanú bëldá tẽ naná guënëdi'i Dios bien. Rnia'a lu tẽ zndë'ë tẽ parë guëtú lu tẽ du'pë.

Lla tsashtë ra tégulë

35 Tal vez tubi de lë'ë tẽ guëna'bë dí'dzël: “¿Llallë tsashtë ra tégulë? ¿Lla na cuerpë gapë rai' iurë güëbani rai?'”

36 Di'dzë ni na tuntë. Nanël iurë lë'ël rcabnil bë'dchi, hia bë'dchi ni napë quë gu'dzë tẽ parë guëru'u tubi plantë.

37 Grëtë' nargabní la'ni guiu'u ziquë bë'dchi shtë trigu u stubi clasë bë'dchi, iurë rcabnilin, adë nápëdi'in formë shtë plantë sino nahin bë'dchi.

38 Dios rdë'ë më lu bë'dchi tubi formë narac shtu'u më, formë naná gurënë según narni'i ldu'u më. Cadë clasë bë'dchi rldanin nu napin formë narunë tucarë.

39 Grëtë' ra nanabani, nápëdi'i rall cuerpë igual; nanú cuerpë shtë mënë; stubi clasë cuerpë parë ra ma, nu cuerpë shtë ra ma'ñi na stubi clasë; nu cuerpë shtë ra mbeldë gurënë nahin.

40 Nu zac nanú ra nanapë cuerpë lu gube'e, nu nanú ra nanapë cuerpë lu guë'dchiliu, perë cuerpë nananú gube'e, nasa'a rlua'ain. Lë'ë gal-nasa'a shtë cuerpë shtë guë'dchiliu gurënë nahin.

41 Lë'ë llni shtë ngubidzë gurënë nahin con llni shtë mbehu, nu zac gurënë na llni shtë ra mbelëgui'i. Entrë ra mbelëgui'i tubi mbelëgui'i rabtsë'ë llni shtëhin másru'u fuertë lu sa' mbelëgui'i.

42 Zni na con tégulë iurë riashté rai'. Vidë shtë nguiu na ziquë tubi bë'dchi naná rialú, perë iurë tsashté nguiu ladi ra tégulë, adë gátidi'i' jamás.

43 Rtu lu hia'a por ra cuerpë nadápa'a iurne' purquë rati ra cuerpë, perë tsashté hia'a nasa'a. Na hia'a débil iurne' perë iurë tsashté hia'a ladi ra tégulë, guédápa'a cuerpë fuertë naná tsalúdi'i.

44 Lu gué'dchiliu rë' nadápa'a cuerpë shtë gué'dchiliu perë iurë tsashté hia'a ladi ra tégulë, guédápa'a cuerpë gurënë naná demasiadë nasa'a. Nadápa'a cuerpë shtë gué'dchiliu perë zac nanú cuerpë cubi narne'e Dios.

45 Rni'i ra Sagradas Escrituras: "Primérë nguiu Adán bëáqui' nguiu nanabani", perë rnia'a lu të lë'ë Adán naná bëdchini despuësë, na më lúniquë narne'e vidë cubi shtë Dios.

46 Lë'ë nguiu shtë gué'dchiliu bëdchí'ni' primérë con cuerpë naná guiu'u; hia despuësë bëdchini nguiu nanapë pudérë parë guéné'ei' vidë espiritual.

47 Primérë nguiu gucts'a'u guiu'u; náhi' de gué'dchiliu, perë segundë nguiu bëdchíni' de gube'e.

48 Ziquë guc nguiu naguctsa'u guiu'u, zni na gréte' narálë la'ni gué'dchiliu. Ziquë guc nguiu nabëdchini de gube'e nu guziá'ai' gube'e, zni na ra mieti nanapë vidë naze'dë de lë'ë më nacuezë gube'e.

49 Ziquë lë'ë nguiu nápëll cuerpë shtë gué'dchiliu, también guédápa'a cuerpë ziquë cuerpë shtë Cristo nacabezë gube'e.

50 Bëchi, rnia'a lu të gréte' cuerpë nadápa'a iurne' adë gáquëdi'i tsutëhin catë rnibë'a Dios. Lo

quë nanapë quë tsalú, adë nápëdi'in partë con ra
cusë nadë tsalúdi'i.

51 Rac shtua'a gac bë'a tē tubi secretë; lëdë
grédi'ia'a gati hia'a sino gac cambi shcuérpa'a.

52 De repëntë ziquë iurë rguini láguël, guínil cha'
shtë trompetë; iurní ra tégulë guëbani rai' stubi tē
parë jamás adë guëabrídi'i gati rai'. Hia lë'ë hia'a
gac cambi iurní.

53 Lë'ë cuerpë shtëna'a narialú napë quë gac
cambi parë adë tsalúdi'in jamás. Cuerpë shtëna'a
naná rati, napë quë gac cambi tē parë adë gátidi'i
jamás.

54 Dzë ni iurë lë'ë cuerpë shtëna'a narialú
gac cambi por cuerpë nadë rialúdi'i, nu lë'ë
cuerpë shtëna'a gac cambi por cuerpë nanadë
gátidi'i, iurní gac cumplir lo quë naná escritë la'ni
Sagradas Escrituras: "Bëdë'ë më fin lë'ë galguti.

55 Lë'ël galguti, ¿gua pudérë shténél parë gúnél
gan lu grë mieti?"

56 Pues duldë bësëdchini galguti parë lë'ë mieti,
nu duldë na ziquë tubi narnibë'a lë'ë mieti purquë
lëy shtë Dios rlua'a grë mieti na rall pecadurë.

57 Perë dushquilli Dios, rne'e më pudérë parë rac
guëdë'na'a gan lu galguti por Jesucristo, Shláma'a.

58 Por grë ndë'ë, bëchi narac shtua'a, gulë
tsagla'guë firmë lu shnezë më; adë tsaldídi'i ldu'u
tē stubi ldai'. Gulë bë'në dchi'ni shtë Dadë másru'u
purquë nané tē dchi'ni naquëhuné tē juntë con lë'ë
Dadë, adë nádi'in sin resultadë.

16

Ofrendë parë ra shmënë Dios

¹ Iurne' quëquëa'a shcuendë ra centavë nardëá parë ra mënë nabëzunë Dios almë shtë rai'. Gulë bêtëá centavë segün lo quë nagunibé'ahia ra grupë shtë shmënë Dios naná quëreldë regiuni Galacia.

² Cadë primërë dzë shtë llmalë, cadë tubi de lë'ë tē napë quë guëtëal centavë segün lo quë nabë'nél gan. Gulë cutsa'uin tē parë nídi'i nicidá guëtëá tē ofrendë iurë guëdchinia.

³ Iurë guëdchinia ndë, guëshe'lida lë'ë ra narunë tē nombrar; guëdë'a guia'a rai' tubi cartë shtë recomendación parë gua'a rai' ofrendë shtë tē hashtë Jerusalén. Gunë rall intriegu centavë ni parë ra naquëreldë nga'li.

⁴ Si talë guëni'i ldu'a de quë nu zac na tsahia, sénaldë rai' na.

Guni'i ldu'u Pablo tsáhi' Corinto

⁵ Napë quë tsahia por regiuni shtë Macedonia; hia despuësë de ni, guëdchinia Corinto.

⁶ Adë na segürëdia'a perë guëquëreldënúa lë'ë tē por du'pë tiempë u guëtëda tiempë naldë nga'li con lë'ë tē. Iurní zac gunë tē compañi na nezë shtëna catë guzëahia despuësë.

⁷ Adë rac shtú'udia'a gueldë guënahia lë'ë tē por du'pë tiempë sino quë rac shtú'uhia cueza con lë'ë tē tubi visitë llëduni si talë na voluntá shtë Dios.

⁸ Perë na guëana Efeso hashtë tsalú laní Pentecostés

⁹ purquë ndë'ë nanú zihani dchi'ni shtë Dadë Jesús parë guna cumplir. Tsaldí ldu'u ra mënë shti'dzë më; perë nanú zihani contrari narunë cuntré shti'dzë Dios.

10 Si talë guëdchini Timoteo, gulë bë'në tratë bien lë'i' tē parë adë riádi'i ldu'i purquë lë'i' quëhúni' dchi'ni shtënë Dadë igual ziquë na.

11 Por ni adë chu gúnëdi'i despréci lë'i'. Mejurë gulë bë'në compañi lë'i' parë tsaglá'gui' viajë shtëni' tē parë guëdchini gueldë guénáhi' na. Quëbeza lë'i' juntë con los de más bëchi la sa' hia'a.

12 Lë'ë bëcha'a Apolos, bëna ruëguë lúhi' tē parë gúnëll compañi los de más sa' hia'a iurë gue'dë guéná rai' lë'ë tē, perë Apolos quëgní'ill de quë nádi'i voluntá shtë Dios parë gue'dë guénall lë'ë tē iurne', perë hashtë guéne'e më sí, iurní gue'dë guénall lë'ë tē.

Rialú cartë rë' con saludë

13 Gulë guc mënë nasini nu gulë tsagla'guë firmë lu shnezë më. Gulë cue za'quë za'quë. Gulë bë'në shchi'ni Dios ziquë mënë naná rialdí ldu'i de verdá. Gulë gac nguiu nadë rdzébëdi'i.

14 Grëtë' lo quë nagunë tē, gulë bë'nin con guëdubinú ldu'u tē con amor parë los de más sa' tē.

15 Iurne' bëchi, nanë tē de quë famili shtë Estéfanas guc rai' primërë naná gualdí ldu'i shti'dzë Jesús; na rai' primërë nagualdí ldu'i shti'dzë Dios entrë grë mënë naquëreldë regiuni Acaya. Nu tsagla'guë quëhunë rai' sirvë los de más mënë nabëzunë Dios almë shtë rai'.

16 Rac shtua'a de quë lë'ë tē guëzu'bë diaguë tē shti'dzë mënë ziquë lë'ë rai' nu zac grë ra naná runë compañi parë shchi'ni Dios, nu gulë bëzu'bë diaguë shti'dzë ra mënë naquëhunë dchi'ni shtë më.

17 Nalé rquitë ldu'a de quë bëdchini Estéfanas, Fortunato, nu Acaico. Lë'ë rai' bë'në rai' cumplir lo quë narunë faltë nihunë të.

18 Nalé bësëquitë ldu'u rai' na nu zac lë'ë të. Napë quë gapë të respëti parë ra mënë ziquë lë'ë rai'.

19 Ra grupë shtë shmënë Dios naquëreldë regiuni Asia, quëgshe'l dë rai' saludë parë lë'ë të. Aquila nu Prisila con grupë shtë shmënë Dios nardëá lidchi rai', quëgshe'l dë rai' zihani saludë en el nombre shtë Dadë Jesucristo.

20 Gulë bë'në recibir saludë shtë grë ra shmënë Dios naquëreldë ndë'ë. Gulë bë'në saludar grë ra shmënë Dios con tubi abrasë.

21 Na Pablo, quëgshe'l da saludë parë lë'ë të con prupi shti'dza nabëquëa'a.

22 Si talë tubi de lë'ë të adë rac shtú'udi'il Jesucristo de verdá, pues grë ra mënë ni gac condenar. Rac shtu'u hia'a guëdchini Dadë Jesucristo lueguë.

23 Gulë bë'në recibir favurë nu bendición shtë Dadë Jesucristo.

24 Quëgshe'l da amor shtëna ziquë sahia naná unidë con Jesucristo. Amén.

**Diza'quë shtë Dios con dizë
New Testament in Zapotec, Ocotlán (MX:zac:Zapotec,
Ocotlán)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Ocotlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Ocotlán [zac], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Ocotlán

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

b5034bc2-699c-5c8d-b682-32909c3d919b